

## جامعة الجزائر

كلية العلوم الإنسانية الإجتماعية  
قسم التاريخ

### الشؤون الجزائرية (الأهلية) من خلال جريدة المبشر 1900-1914

رسالة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث المعاصر

تحت إشراف :  
الدكتور: جمال قنان

من إعداد :  
الطالب : محمد العيد تجاني

السنة الجامعية : 2005/2006



## مقدمة:

يحفل تاريخ الجزائر الحديث، على امتداد الفترة الاستعمارية الفرنسية بصور عديدة، تمثل سلسلة من حلقات المقاومة، منها ما أجلي صداه، وأعطى حقه من البحث، إلى حد ما وبعضها ظل مغمورا تحت الأنقاض أخفاه وقع الثورات الشعبية ومعاناة النضال السياسي ثم الكفاح المسلح"، مما أدى إلى إغماط حق أجيال، خاصة تلك التي أعقبت فتور المقاومة الشعبية، وسبقت بروز النضال السياسي بين الحريين العالميتين لدرجة توهم بانقطاع تلك الحلقة من تاريخنا المجيد، وتدعو للظن بسلبية الجيل أو الجيلين اللذين عاشا خلالها:

مما يدعو لكشف النقاب عن تلك الفترة، ويجعل للبحث فيها أكثر من ضرورة، بالإضافة إلى الجوانب العلمية والبحث التاريخي، السعي لإنصاف الذين عايشوا مرحلة السحق ومحاولة الإبادة بشتى الوسائل، ومختلف الكطرق أبرزها تلك (القوانين) و(المحاكم) الخاصة. وهي أمثلة للأدوات القهرية، والوحشية التي حفظتها وثائق رسمية، فرنسية موجهة للجزائريين (الأهالي) وموجهة للعلاقات بين (سكان) الجزائر على مختلف تركيباتهم؟

إن الذي يعنينا في الموضوع، محاولة جمع ما أمكن من مادة تاريخية، واستتطاق ما جمعناه من وثائق، واستخلاص النتائج، وفهم الأحداث وتسلسلها- ما وسعنا الأمر- بناء على ما بين أيدينا ووفقا لقرائن ثابتة، دون تحامل ولا مبالغة ولا انتقاص لأن استقاء معلومات من مصدر خصم، يضع الباحث في موضع حرج، فكيف إذا اعتمد كمصدر أساسي للبحث؟ تجدر الإشارة في هذا الصدد إلى خصوصيات جريدة المبرشر التي شملت مواضيع مختلفة منها السياسي وبعضها ثقافي وأخرى تنظيمات إدارية أو اقتصادية، مما يجعل مادتها متنوعة وثرية، كما أنها خصبة لمجالات بحوث متخصصة. وهذا ما جعل البحث من خلالها، يهدف إلى تجسيد المقولة التي تثمن شهادة الأعداء والخصوم "الحق ما شهد به الخصوم".

أما فيما يتعلق باختيار الفترة الزمانية (1900-1914)، فكان لاعتبارات عديدة، منها: عرفت هذه الفترة حوادث داخلية كان لها ما بعدها، أشارت إليها الجريدة - موضوع البحث- بصورة أو بأخرى، فقضية "العقار الفلاحي" وعملية "تشخيصه" ثم تداعياتها، وقانون التجنيد الإجباري وما خلفه من شروخ هائلة، كذلك الشأن بالنسبة

"للمحاكم الزاجرة" وغيرها، كلها شؤوننا جزائرية (أهلية) تناولتها "المبشر" بطريقتها وبما تخدم أغراض القائمين عليها.

كما تجدر الإشارة إلى أنها في عدة مرات لا يمكنها إخفاء الحقائق، فمن خلال ردودها، أو نشرها لقوانين في فترة معينة مع الإشارة لمبررات (حيثيات) صدورها، كل ذلك يعتبر الأثر الذي يقودنا نحو ما خلفه، والدليل الذي يساعد على الاستدلال.

ولا تفوتنا الإشارة إلى الأحداث الخارجية ذات الصلة والانعكاسات على الداخل، خاصة على (الأهالي)، ومن ذلك ما كان يجري في المشرق من غليان ومخاض، كالدعوة للجامعة الإسلامية، وحوادث احتلال ليبيا، و فرض الحماية على المغرب وموت الشيخ عبد الذي زار الجزائر سنة 1903، وفاة السلطان عبد الحميد الثاني التي سبقها الانقلاب المشبوه ضده؟

و الاتفاقات الأورو-أوروبية (الاتفاق الفرنسي -الايطالي1900- 1902، و الفرنسي- الأسبانيين 1903، و الفرنسي الإنجليزي، 1904، و الوفاق الثلاث 1907) وحربي البلقان، و أزمة أغادر، وما كان يدور من أحداث بآسيا، كتتحالف الأوروبيين ضد الصينيين وتنافسهم عليها.

لا شك أن هذه المواضيع لم يرد يذكرها على صفحات الجريدة بتفاصيل وافية بل هي في كثير من الأحيان لا يشار إليها مباشرة، و إنما في شكل نداءات استعطاف أو تحذير و قد تكون أوامر من الوالي نفسه، كمنع الحج والرد على اتهامات (الأهالي) (للسلطة) حين أشيع بأن المجندين سنة 1908 سيرسلون إلى المغرب لمحاربة إخوانهم و كذلك الشأن بالنسبة للرد على الدعاية العثمانية-الألمانية حيث أوردت الجريدة عدة مواضيع تستعطف بها (الأهالي)9، للوقوف إلى صفها وعدم تصديق تلك الإشاعات.

وقد تطفو بعض المواضيع في شكل مكافآت (منح ميداليات) أو تخصيص فقرة لمُدح مشاركين في حرب من الحروب الاستعمارية التوسعية، أو نشر مرثية لشخصية ممن نالوا رضا (النزلاء)، أو لاسترضاء طائفة ما. وفي بعض أعدادها إشارات- وهي من الأعداد القلائل- لمصادرة بعض الصحف العربية القادمة من الخارج بعناوينها ومكان صدورها، وذلك بأمر من الوالي العام مباشرة.

كما لا تفوتني الإشارة إلى قلة المصادر والمراجع التي اطلعت عليها، والتي تجمع بين الحديث عما كان يدور في هذه الفترة (1900-1914) في الشمال، وما كان يجري في الجنوب، وإن كانت فمجرد إشارات عابرة.

لتحقيق ما سبق ذكره، اتبعت المنهج التالي في الكتابة، الذي يجمع بين عرض محتويات الجريدة، ومناقشتها وفق الخط العام للمصدر نفسه، والسياسة الاستعمارية لتلك الفترة، إضافة لمقارنتها مع مصادر ومراجع تناولت المرحلة المدروسة، ونفس المواضيع المطروقة في بحثنا.

- 1- جمع المادة من المصدر - جريدة المبشر - بالاطلاع على كامل الأعداد بين سنتي 1900-1914 وبعض الأعداد قبل هذا التاريخ.
  - 2- حصر المواضيع المزمع معالجتها.
  - 3- الاطلاع على المصادر والمراجع التي تناولت تلك المرحلة وبالأخص ما تعرض منها للمواضيع المشار إليها أعلاه.
  - 4- التحليل والاستنتاج بناء على المادة-الأساس- ومقارنتها بما ورد في العنصر الثالث.
  - 5- الجمع بين الشطرين لاستخراج الصورة التاريخية لتلك الفترة أو على الأقل، لقاء الضوء على بعض جوانبها من خلال مصدر عايش أحداثها.
- ولنا أن نتساءل: كيف تناولت "جريدة المبشر" المواضيع السابقة الذكر؟ وما هي العوامل التي تحكممت في اختيار ما كانت تنشره على صفحاتها؟ هل كانت تصدر في معالجتها عن نظرة محددة الأهداف أم كانت معالجات طرفية لا تتعدى آخر حرف مما يكتب؟
- وبكلمة مجملّة، كيف تعاملت "المبشر" مع الشؤون الجزائرية (الأهلية) وما هي الأهداف التي كانت تتوخاها- في هذه الفترة بالذات: 1900 و 1914 - موضوع البحث؟
- وكتحصيل حاصل، هل بلغت مرادها، كما حدده القائمون عليها؟ وما هي أبرز الآثار التي تركتها على الشؤون الأهلية، وتوجهاتهم عموما، وميدان الصحافة والاتصال بالخصوص؟

وفي الأخير بل في الأول، أتوجه بجزيل الشكر، و وافر الامتنان لمن كان سببا في اختيار هذا الموضوع، واختيار عناصره، الأستاذ الدكتور جمال قنان الذي لم يبخل علي

بتوجيهاته وملاحظاته التي فتحت لي آفاقا واسعة ،وصاحبتني في كل خطوة أخطوها على طريق إنجاز هذا العمل.

كما أكبر فيه حرصه الشديد على تأكيده وإلحاحه على ضرورة التزام روح الموضوعية في الاستنتاج والاستخلاص وفق المنهج التاريخي، بناء على ما توفر من معطيات موثقة،دون الزيادة أو النقصان، مما ينم عن تشربه لهذه النظرة سواء في تعامله مع الطلبة الباحثين – مؤرخو المستقبل- أو مع الإنتاج التاريخي الموجود ،وبالخصوص ما تعلق منه بتاريخ الجزائر.

وأثني بالاعتراف ممتنا – لكل من قدم لي عونہ-،وتشجيعه من أقارب وزملاء وعمال مكنتات ممن يطول ذكرهم، ولا يتسع المقام إلا أن ذكرهم باقية، ما بقي الجهد والقدرة على مواصلة المشوار.

# الفصل التمهيدي

التعريف بجريدة "المبشر"

## التعريف بالجريدة

إن العمل الصحفي، الذي تبلور منذ مدة ليصبح في هذه الفترة-مطلع القرن- يمثل قطاعا مستقلا بذاته وقوة فاعلة في المجتمعات الأوروبية الغربية.

لم يكن العالم الإسلامي العربي، ليعرفه إلا مع ما وفد إليه ضمن الموجة الاستعمارية الحديثة التي تكالبت على أجزائه، الواحد تلو الآخر.

فالجزائر من الأجزاء التي سقطت ضحية لهذه الموجة الجارفة، وعانت من ذلك الأمرين، وعرفت أرضها وشعبها (الأهالي) العديد من التجارب التي أجريت عليهم وتعرضوا لها في مختلف فترات العهد الاستيطاني وما صاحبه من وسائل مادية ومعنوية.

من هذه الوسائل المعنوية الفكرية "الصحافة"<sup>(1)</sup> وما كان يكتب منها بالخصوص بالحرف العربي، وبأكورة هذه التجارب "جريدة المبشر"، فما حقيقة هذه الجريدة؟ وما الدافع لإصدارها؟ وما هي أهدافها؟

هذه التساؤلات وغيرها، سنحاول الإجابة عليها إجمالا فيما يلي.

لم تكن السلطات الاستعمارية الفرنسية تألوا جهدا أو تدخر وسيلة لإيجاد (رابط) يشد الأهالي إليها، ويحسن من صورتها لديهم، فابتداء من البيان الموجه لأهالي العاصمة الذي سبق نزول الحملة الفرنسية بالجزائر<sup>(2)</sup> مروراً بما صدر من صحف وجرائد فمنها التي لم تعمر طويلا<sup>(3)</sup>، ومنها التي لم تف بالغرض المنشود لأنها كانت تصدر بغير لغة السكان الأصليين.

ونظرا لهذه الحاجة الماسة والضرورة الملحة لإيجاد صحيفة من قبل الإدارة الاستعمارية وموجهة للأهالي وفق ما يقتضيه هدفهم صدر أمر الملك لويس فيليب داعما هذا الاتجاه ومزكيا له، حيث انبثق عنه تأسيس صحيفة تصدر بالعربية إلى جانب الفرنسية، فكان

(1) أبو القاسم سعد الله، أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر، ج1، ص ص 193-202، لمزيد من التوضيح أنظر اتليان كاملا

(2) سيف الإسلام الزبيري، تاريخ الصحافة في الجزائر، ج1، (ش.و.ن.ت، الجزائر، 1982)، ص ص 8-9

(3) لويس فيليب.



هذا المولود – غير الشرعي- "جريدة المبشر-.

التي أسسها الجنرال دوماس، وهو في نفس الوقت مديرها<sup>(1)</sup>، وهي "لورقة الخبرية الرسمية الجزائرية"<sup>(2)</sup>، تأسست في 15 سبتمبر 1847 وذلك بناء على أعداد الجريدة، وكما جاء في مراجع معتمدة في هذا الشأن<sup>(3)</sup>.

الجدير بالملاحظة أيضا أن عددا من المراجع التي عدت إليها، تقف عند قولها، أصبحت أسبوعية، وهي بالفعل كذلك بالنسبة للنسخة العربية، أما الصحيفة ككل، فتصدر يومين في الأسبوع، السبت والأربعاء، ثم أصبحت كل يوم، ما عدا يوم الاثنين، ولا يعرب منها إلا الصادرة يوم السبت<sup>(4)</sup>.

وتعد أول جريدة عربية في المغرب العربي، وثالث جريدة في العالم العربي كله بعد جريدتي "التنبيه" و"الوقائع المصرية" اللتين تأسستا على التوالي سنة 1800 من قبل نابليون واستمرت سنة واحدة فقط، و1828 التي أنشأها محمد علي باشا<sup>(5)</sup>.

وكانت تصدر مرتين في الشهر- أعني المبشر- في ثلاث صفحات ذات حجم صغير وتطبع بالطباعة الحجرية، بداية من سنة 1850، صارت تطبع بالطباعة الآلية، وفي حجم كبير وبعدها صفحات أكثر وتحولت إلى أسبوعية.

إن مصدرها الحكومي جعل نطاق انتشارها محدودا، وجعل نفوذها مقصورا على الأوساط الإدارية التي كانت تنظر إليها وما يصدر عنها بمثابة تعليمات أو أوامر يجب تنفيذها، مما يجعل منها نشرة رسمية أقرب لكونها جريدة بأتم معنى الكلمة، إلا أن هذا لا ينفي الملاحظة السابقة من كونها حوت العديد من المواضيع المتنوعة التي تصلح مادة للبحث

<sup>(1)</sup> Ihaddaden Zahir ,La presse musulmane algérienne de (1830-1930)1986,(Enal)ALger.

أنظر أيضا سيف الإسلام، المرجع السابق، ص6، ص 43.

<sup>(2)</sup> هذه العبارة يجدها القارئ مدونة على الجريدة نفسها، أنظر الملحق رقم ( 1 )

<sup>(3)</sup> ناصر محمد، الصحافة العربية الجزائرية، 1847-1939 (ش.و.ن.ت، 1980)، ص19.

<sup>(4)</sup> Ihddaden Zahir,op.cit,p22 على ذكر ترجمة مقالاتها عن النسخة الفرنسية، يعتبر هارتمان في كتابه "الصحافة

عند المسلمين"، أنها أي المبشر- ترجمة ونسخة من الصحيفة الرسمية "الممرن الجزائري Le moniteur algérien التي صدر أول عدد لها في أول جانفي 1832 وهو ما انفرد به.

<sup>(5)</sup> ناصر محمد، المرجع السابق، ص19، وأنظر أيضا هارتمان، نفس المرجع، ص16.

التاريخي، ولعل الأمر الذي جعلها تجمع بين خاصيتين في ثوب واحد، هو السعي لتحقيق هدفين برمية واحدة، وأعني بذلك تبليغ القوانين ونشرها بين (الأهالي)، إضافة لبث أفكار وتوجيهات لخدمة المخطط المرسوم.

استمر انحصارها واقتصار انتشارها على فئة محددة، لدرجة إصدار أمر من الوالي بتاريخ 23 ديسمبر 1899 يحمل العنوان التالي " وجوب الاشتراك في المبشر" <sup>(1)</sup>، وجاء فيه بصريح العبارة: "الاشتراك في الجريدة الرسمية العربية المدعوة (المبشر) واجب على سائر قياد أعراش الوطن العسكري والمعنيين المسلمين في الأعراش أو الدواوير بالبلدان التامة والمختلطة من الوطن المدني وكذا على القضاة ثم على الباش عدول المتريسين على المحاكم المضافة"

عاشت "المبشر" وحيدة في ميدان الإعلام والصحافة العربية ما يقارب من نصف قرن (1847-1903) <sup>(2)</sup>

ونظرا للطابع الرسمي الذي يغلب على الجريدة، فإن أسماء المحررين بها، حتى في القسم غير الرسمي أو المشرفين عليها قلما تصادفك، اللهم إلا في سياق أحاديث عن أعمالهم أو مرآتهم، كما هو الشأن بالنسبة لمجموعة منهم، إذ وردت أسمائهم في معرض الحديث عن رثاء أرنوا باشا، الذي كان مديرا لتحرير الجريدة ، وجاء وصفه بقولها: "أمضي جل أيام وظيفته في الولاية العامة مديرا لإدارة تحرير ورقة المبشر العربية، حاز مرتبة الأعيان ذوي الطبقة الأولى وأهل الخبرة بالشؤون الإسلامية، وأضحى منخرطا في سلك أفاضل المستشرقين ولي ترجمانا بتاريخ 02 ماي 1887 و توفي بتاريخ 23 نوفمبر 1910" <sup>(3)</sup>

وفي هذه المراثية نفسها ورد اسمين، الأول السيد ميرانت الذي ألقى كلمة تأبينية باسم تحرير المبشر، والثاني هو أبو القاسم الحفناوي بن الشيخ\*، المحرر الأول في المبشر <sup>(4)</sup> أما (1)المبشر، عدد 4164 / 1899-12-23

(2) سيف الإسلام الزبير، نفس المرجع، ص 44 ، و في ص ص 159-160 ، يورد عنوان جريدة المغرب ويعلق بأنها: " أول جريدة جزائرية) سياسية ، اقتصادية ، علمية ، أدبية وتجارية تصدر يومي الثلاثاء والجمعة"

(3) المبشر، عدد 5300 / 1910-11-12 ، وانظر أيضا د. ناصر محمد ، المرجع السابق، ص 59 .  
\*أبو القاسم حفناوي، ولد سنة 1852 بالديس، تولى التدريس بالجامع الكبير بالعاصمة، وكذا الإفتاء، أشهر كتبه تعريف الخلف برجال السلف، أنظر د. عمر بن قينة، شخصيات جزائرية، ط1 ، 1983 ، دار البحث، قسنطينة، ص 9 إلى 17.

(4) المبشر، عدد 5300 / 1910-11-12 ، وانظر أيضا د. ناصر محمد ، المرجع السابق ، ص 59

اسم السيد شرشالي، محرر بالجريدة، فقد ورد قائمة أعضاء مكتب تحضير مؤتمر المستشرقين بالجزائر<sup>(1)</sup>.

نظرا للأهمية التي كانت توليها الإدارة لهذه الجريدة، فإنها ألحقت في هذه الفترة (1900-1904) بديوان الوالي العام، حرصا منها وإمعانا في مراقبتها وتوجيهها، خاصة مع تزايد الصحافة (الأهلية) وصدر بواكيرها<sup>(2)</sup>.

ولا يعني هذا بحال أنها حادت عن خط سيرها الذي رسم لها والأهداف التي سطرت بواسطتها، لكنها تكيفت مع كل مرحلة فليست المرحلة التي تفردت بها في الساحة، كالفترة التي نحن بصدد دراستها، حيث ظهرت منافسة داخلية (أهلية) وخارجية (عربية)، ولعل هذا ما حدى بالإدارة لفرض مراقبة عالية المستوى، المشار إليها سابقا.

للحديث عن جانب الجريدة الشكلي، أول ما يلاحظ أنها قسمت قسمين، الأول رسمي والآخر غير رسمي، ففي الأول تنشر القوانين والمناشير والأوامر الصادرة عن المؤسسات التشريعية وعن الولاية العامة (الجزائر)

وأما القسم الثاني- غير الرسمي- فنجد به أخبارا سياسية كالإعلان عن وصول "جلاله شاه العجم إلى الأستانة" أي وصول شاه إيران إلى تركيا<sup>(3)</sup>، ومعلومات ثقافية كالإعلان عن اختراع آلة كاتبة بالعربية<sup>(4)</sup>، إضافة إلى مواضيع علمية وتوجيهات فلاحية والتعريف ببعض المؤلفات<sup>(5)</sup>.

في حين تشمل الصفحة الأخيرة تقديم كتب وتعريفات مختصرة لمؤلفات عربية أو مترجمة؛ إضافة لإعلانات مختلفة كالإعلان عن مراكب الحج أو فتح محلات تجارية،

(1) المبشر، عدد 4572 / 1903-11-21.

(2) المبشر، عدد 4702 / 1905-02-18، بعنوان تنظيم جديد في مكاتب الولاية العامة، مما جاء فيه "...أخرج من إدارة أمور الوطنيين وأدخل في المكتب الخاص بالوالي العام ما يأتي: جريدة المبشر.....".

(3) المبشر، عدد 4246 / 1900-10-06.

(4) المبشر، عدد 5202 / 1900-12-04.

(5) المبشر، عدد 4218 / 1900-06-30.

أو مرات جزائرية أو فرنسية كمرثية الأمير الهاشمي نجل الأمير عبد القادر ، ومحمد بن إبراهيم شيخ قادية الرويسات بورقلة، وزهار علي الشريف ابن كاتب الأمير عبد القادر ومستشاره، والكومندان (الرائد) "لامي" قائد حرس الحملة الشهيرة للتوسع نحو الجنوب الجزائري المعروف باسم "فور- لامي".

**.1914-1900 " "**

(1914-1900)

.( )

- -

<sup>(1)</sup>( ) " "

(2)

( )

( )

.

( )

( )

<sup>(3)</sup>

.

---

1900-11-18 / 4252 <sup>(1)</sup>

" " (1900 20)

.12 II <sup>(2)</sup>

Charles Robert Ageron Histoire de l'Algérie contemporaine 1871-1954 Tome II Presse <sup>(3)</sup>

universitaire France 1979 P 56

1895 1893 " :

...

.(1891-1889) (3000) ( ) ( )

(1893) ... (1894-1893)

.( ) (1897)

"! ...

( )  
 . ( )  
 " 1897 28  
 24 " (1) 1898  
 " " ( ) 19  
 (2)  
 " : " " " : ( )  
 ( ) ( )  
 " :  
 "(3)

-Charles Robert Ageron Les algériens musulmans et la France 1871-1919 Presse France<sup>(1)</sup>  
 1968 P 644 .universitaire Tome II

\_(2)

.126-125 1994

.325 (3)

(4) ( )  
(26) 1898  
1897-12-31 " :

(5)"

1904-12-24

" :  
(1)"

- -

" "

( )

" :

(2)"

" :

(3)" ...

( )

( )

" : " "

(4)"

1904-12-24

126

Ageron Ch. op cit. p. 650 .. (4)

.1898-01-08 / 3960 (5)

.1905-01-07 / 4690 (1)

( ) (2)

.. (3)

.1913-04-05 / 5550 (4)



1930

1904-12-24

"

(5)"

...

( )

— "

.

.

" :

(1)"

"

1912

3

(2)

... " :

1914-01-13

1912-09-19

(3)"

"

"

" :

/

(5)

.1902-02-15 / 4388

(1)

1912-12-21 / 5520

(2)

.1914-01-31 / 5626

(3)

( )

...

( )

...

(4)»  
.

( )

(05)

24

( )

" :

(1)»  
.

( )

( )

(2)

"

" :

" :

.

"  
.

\_\_\_\_\_ .1905-01-07 / 4690 \_\_\_\_\_ (4)

\_\_\_\_\_ (1)

\_\_\_\_\_ (2)

" : ( )

.

(3)"

(1000)

.

(1500)

(1)

(1000)

" :

:

)

(...)

....

...

(2)"

( )

" : ( ) 1913

" :

(3)" (1080) (900)

.1901-01-26 / 4278	_____	(3)
.1902-01-11 / 4378	_____	(1)
.	_____	(2)
.1913-05-24 / 5564	_____	(3)

:  
 ( )  
 " :  
 1902  
 (1)" 1898-1889 - -  
 (2)  
 "  
 " (500)  
 .  
 ( )  
 " : (15)  
 " ( )  
 ( )  
 :  
 - - "  
 (3)"  
 ( )  
 ( ) ( )  
 ( )  
 .( )

:

(1)

(2)

( )

...

( )

( )

.

( )

( )

.

(3)

...

.

---

" : 197 (1)

(1700)

(2) Dr. SAADALLAH, Abo El Kacem (La montée du nationalisme algérien) Alger, 1985 ENL57 .

...

" :

."

Ageron op .cit,p.35 (3)

(13) 1890

(4)

( )

: - - " " :

"

(500)

(500)

( )

(1)"

" :

" :

"

(2)"

:

( )

Ageron op.cit,p37 (4)

.1909-01-02 / 5106 (1)

.1913-08-16 / 5588 (2)

• • • •

• • •

• • •

• • •

...

(2)''

II II

(3)

11

11

**II**

**II**

•  
•

---

( )

---

!

E. Norès ,op.cit p.490 <sup>(1)</sup>

E. Norès p.332 <sup>(2)</sup>

(3)

... " :  
- -  
(4)"  
... ..

" " 1913  
(1)  
.

.  
:  
( )  
" :  
(2)" " :  
(3)"  
(1830)  
.! (4)

.1902-09-27 / 4452	_____ (4)
.	_____ (1)
.1908-09-11 / 5074	_____ (2)
.1908-09-26 / 5078	_____ (3)
.1908-10-03 / 5080	_____ (4)



"<sup>(5)</sup>(1911)

(1)"

..!

1911-03-05 " :

" : "

.(2)"

: ( )

AYACHE Albert Le Maroc, Bilan d'une colonisation Editions Sociales Paris 1956 p. 65.

(1931-1911)

III (1956-1830)

.22 1980

.44

.1911-01-28 / 5322 (1)

- - (2)

" "

...": ( ) (1900-11-28 / 4252 )

- -  
"! ...

( )

" "

...": ( )

" ...

61

(1854-01-24)

(158 )

: 5230000

(p. 1045 Histoire ... générale Henre)

( )  
) ( )  
(

(1)" " :  
" " :  
"

!! ( )

( )  
!!  
- -

(2)

---

.0220000 .0120000 (1889 ) .0270000  
.0074000 .0030000 .4450000 .0066000  
. 0600000 . 4560000 :  
. 0070000

Ch. Robert Ageron Histoire de l'Algérie contemporaine 2<sup>ème</sup> édition, 1977 Alger p. 5

!! - )  
( ) ( 2250000 -

.1912-03-02 / 5436 (1)  
1912 1906 ..." : 71-70 II ... (2)  
" ....

"

" :

- -

" ...

" :

.

1830

(1)

-

" : "

"

(2)"

-

(3)

" :

( )

"

" :

1908-10-03 / 5080

(1)

1830

. . (1900-1830)

:

.55

"

" "

" 26

1984

.(

) 404

6 1984

. . .

- -

1830

" "

.1912-03-02 / 5436

(2)

.1912-09-28 / 5496

(3)

.(4)"-1912 -

1914

( )

... " :

( ) " "

.(1)"

"

( )

-02-11 )

" (500)

... " (1886

... " " ...

.(2)" ...

1904-12-24

" :

1912-12-21 / 5520

(4)

...

1912 3

" ...

... " :

1914-01-31 / 5626

1912-09-19

."

.1914-05-09 / 5664

(1)

.1914-05-23 / 5668

(2)

( )

"

(100) . 17

(3) (06) ( )

(200) ( ) "

(4)"

(1) (1700) ( )

(400000)

(80000)

( )

(2)

1912

.1914

( )

---

.1914-08-08 / 5690 (3)

.1914-10-24 / 5712 (4)

.1912-03-02 / 5436 (1)

.162-161 (2)

: ( )

.

.

.

" : (1)

- - ...

...

...

" ...

" :

...

...

(2)" ...

( )

:

!!!

(3)

:

- -

" ...

.( ) : (1)

.1903-04-25 / 4512 (2)

( ) (4)" ( )

(5)

( )

( )

- -

... " :

( )

(1)"!! ...

.1900-11-28 / 4252 (3)

.p. 57 op cit. SAADLLAH (4)

" .1913-11-29 / 5618 (5)

"

!

( )

( )

( . . )

.\_(1)

.3 1986

.( )

...

"

" :

" ...

...

."

... " :

(1)" ...

.

( )

( )

( )

( )

.

( )

.( )



(Voirol )

.( )

"

(2)"

"

( )

(3)"

.

(1902-06-01)

(1902-04-12)

(1903-04-26 15)

.

( ) ( )

.

(1)

... " :

...

(2)"

-

-

.

( )

---

Saad Allah op cit. pp. 58-67 <sup>(2)</sup>

.1902-04-12 / 4404 \_\_\_\_\_ <sup>(3)</sup>

: \_\_\_\_\_ <sup>(1)</sup>

.1900-11-10 / 4256 \_\_\_\_\_ <sup>(2)</sup>

( )

." "

!!

( ) ( )

- -

... " :

- -

(1)"...

( )

( )

.( ) ( )

- -

( )

( )

.

( )

(2)

.

:

"

"

.

(1)

.

-

-

-

( )

( )

-

.

-

-

(2)

1914-02-09

.25

(2)

... " :

( )

" ...

262

.-

.1893

(1) -Jean-Jacques Roger Les musulmans algériens en France et dans les pays islamiques  
Paris 1950 p. 46.

1910 1899 " :

143

-(2)

:

( 1200) 1911

1911

.

1907

."

...

1911 ( )

/ / ." "

" " " " ...

...

- - " "

<sup>(1)</sup>(1910-09-22)

!!

!

.(1913-11-29) " "

.

<sup>(2)</sup>.

---

(900) 1912 1892 Roger /

! (147)

.(1911-10-28 ) (508) (1911)

Francis et Colette Jeanson L'Algérie hors la loi ENAG, Alger, 1933 p. 62

. (800)

(241) (1900)

Roger - .62 (500) (400) (1912)

. (904) (2203) -123

-12 (1939-1900)

.23 ... 158-157 13

.1913-11-29 / 5618 -<sup>(1)</sup>

.250 157 -<sup>(2)</sup>



(4)

( )

(100000)

- -

(5)

.

(1914-1900)

..

- -

-

.

-

.

.206

.\_ (4)

.\_ (5)

( )

.

(1)

.

" "

(1901) "

"

.(1906) " "

.

( )

( )

!

( )

.

(1)

( )

(3)

(25)

(2)

. " : 1914-07-25 / 5686 \_\_\_\_\_<sup>(1)</sup>

.(11) 1905-01-07 / 4690 \_\_\_\_\_<sup>(1)</sup>

" : (10) \_\_\_\_\_<sup>(2)</sup>

."

(15) \_\_\_\_\_<sup>(3)</sup>

<sup>(4)</sup>( )

( )

.

1906 ( ) (1901) <sup>(5)</sup>" " ( )

.1914 ( ) <sup>(6)</sup>(1912)

...

-

-

.

( )

( )

1910

( )

<sup>(1)</sup> !

---

.(8) \_<sup>(4)</sup>

.1903-21 / 4572 1902-01-03 / \_<sup>(5)</sup>

( ) ( ) ( )

.5

( ) ( )

.157 \_<sup>(6)</sup>

.127 \_<sup>(1)</sup>





## الفصل الثاني :

الشؤون الاقتصادية والمالية  
كما تناولتها المبرش-1914  
1900

: ( )

( )

.( )

( ) ( ) ( )  
.( )

(1)

1898 23

" "

.

( )

(2)

1898 21

":

(3)"

\_\_\_\_\_

- (1)

.1898-09-03 - (2)

1880 " 43 AGERON

"

65 AGERON 1898 24 - (3)

" : .1898 23

: - -

:

( ) -1

( ) 08 24

24 ( ) -2

( ) 08

09: 21 -3

03 ( )

.

02 06

" "

06

(1)

(2)" "

.1900

( )

(3)

---

Henre Histain ,G , P1071 1900-12-19 - (1)

SAADALLAH,Op-cit,p97 248,249 - (2)

- (3)

36

(2)

(1)

" "

(4)

1903

(3)

"

"

(5)

<sup>(6)</sup>1915

.

---

"( ) / ": 1902-05-17 4414 -<sup>(1)</sup>  
( ) 1902-1-05-14  
1902-05-15

.1901-12-21 4372 -<sup>(2)</sup>

1902-06-14 - <sup>(3)</sup>

Le SAHARA algériene,étude de l'organisation 1902-02-24 - <sup>(4)</sup>  
Administrative,financière et judiciaire des terétoires du sud. RENEVALET  
imprimerie tatypo-titho, 1927 alger P110.

.1914-06-13 5674 <sup>(5)</sup>

.1914-06-20 5676 <sup>(6)</sup>

(1) ( )  
( )  
( )

(1914-1900) ":

(2) "

( )

(3)

" (1904-12-24)  
" 1883 (1904-03-04)

(4)" ...

" ":

...

" "

---

1914-08-01 5688 (1)  
( ) SAADALLAH ,opcit,P.69 (2)  
(1985-1830) (3)  
.1905-02-11 4700 (4)

":

. (1)! " ...

.!!

(%33)

.! 07

( )

. (2)!!

(3)

( )

. (4)

62 J.J.Roger (1)

12 1939-19  
(1912)

Pas de calais

( ) - :

- -

(1874 16)

.243 AGERON , op cit , (2)

Ernest-Picard la Monnaie et le crédit en Algérie depuis 1830 . (3)  
Librairie palon imprimerie de la banque de l'algerie 1930

(4)

(1)

(1900)

( ) ( )

(2)(1910) (1907) ( )

( )

:( ) \*

( )

( )

(3) ( )

---

(1900) .131 99 (1)

349 (2)

:

.(

(1907)

.187 . -

<sup>(3)</sup> les algériens musulmans et la france,charles-Robert AGERON ,TII 1871,1919  
 « les impôts arabe et les charges fiscales des musulmans algériens. » p707,presses universitaires de france 1968

- benevalet

:

.( 20 10) 20

.129,130



" :  
 : ( )  
 / / -1  
 .  
 -2  
 . -3  
 04: -4  
 . 03  
 . 00.25  
 (1) . 00.20  
 ) (00.5) (00.25)  
 : (  
 . (0.50) -  
 . (0.44) -  
 . (0.50) -  
 : -  
 . (0.35) -

. (0.50) -  
 . (0.287) -  
 . (0.287) -  
 ( )  
 :  
 . (37440) -  
 . 25 (5.162) -  
 . 49 (7428)  
 (45000) -  
 . 17 (149954) 1912  
 . 38554) . (3203) (142817) -  
 (1) . (23000) . (40000) . (87500)  
 (2) . (100) (05)  
 " "  
 " ( )  
 (20) - -  
 " " ( 10)charrue  
 ( ) ( 1899-11-17)  
 :

---

) ( R.Valet , OPCIT , P135-136<sup>(1)</sup>  
 (45) HENRE, OPCIT,P1079 “les impots indigene”<sup>(2)</sup>  
 (1)  
 . (30) . (25)

11

(2)

43

.1904 1903 15  
" (01) (24)

( 4) 6/1":

"

. (20) "

(1)"

": ( )

!! "

":

( )

... "

1863

(2)"1873

(3)

( )

. (4) ( ) 1914

- - - ": " "

! (22) R.VALET 1903-12-12 4578 (1)

120 (2)

.1899-11-25 4156 (3)

(4) R.VALET ,OPCIT,P137

(1)

( )

(2)

(1904,1914)

(3) (1)

1.966515,23	2.909459,10	1904
1.788937,88	,913.378392	1905
2.130274,12	3.464812,48	1906
2.158110,65	3.679171,32	1907
2.188084,04	3.325907,78	1908
2.225153,68	3.622207,53	1909

/1": 1899-11-25 4156 (1)

: }

(03) /5 /4 /3 /2

(45) (2/1) /6 (2.5)

/7. (30) (25)

.1900-03-17/4188 (2)

<sup>(3)</sup> R.Valet,opcit,P131

2.192840,93	3.391969,40	1910
2.284826,21	4.704047,88	1911
2.287013,31	5.285398,09	1912
2.504967,07	7.005430,92	1913
2.367325,29	4.989140,12	1914

( ) /1:

.

/2

(1908,1910,1914)

(1910,1914 1905)

( ) 1910

.( ) ( ) 1914

(1913) /3

.( (7) )

! ( )

/4

( ) ( )

(06)

1887 1873

-1873 ":

1887

(04)

(100)

(07)

.(1)"

(20)

( )

(2)

.(3)( )

-

( )

...":

.(4)"....

:

\*

( )

(5)

.(6)

48

AGERON , OPCIT ,P.201,202 (2)

! . (24)

.243 (2)

(3) la monnaie et le crédit en Algérie depuis 1830,Ernest-picard.  
Librairie palon de la banque de l'algerie 1930

185 (4)

(5) la pensée universitaire, la coexistence des communautés en algerie(Annexes),Jaens-  
Marie Mellet ex-en Provence 1962 , P4

.1904-05-21 4624 (6)

	(	)	1:
	(1.5)	)(1)	
	:	/2	
p	(05)		
æ	(03)	:	/3
	:	/4	
	(03)		
	/5		
	:		
	-		
	-		
	(2)		
(20)	(	)	:
	(05)	/1	
	(04)	/2	
	-	-	(1) )
	14		(2)



.		( )	(2.5)	/3
			(8.5)	/4
				(1)
				" "
			( )	
(2)"	...			":
		(3)	( )	
	"	"		
	(4)	"	"	
1873			( )	
			(5)	1887
<hr/>				
<sup>(1)</sup> Catherine Belvande, l'algerie1991				
			1900-02-17	4180 (2)
...		":(1840-01-15)	( )	(3)
	"	-	-	
				120 ....
"	1913-02-28	"	"	1900-11-03 4254 (4)

<sup>(5)</sup>La dépossession financière de la communauté Musulmane,P201,opcit,AGERON

" :

(1) ( )

..! ( )

/1: - -

!! ... /2

( )

" " " "

"

"

( )

(2)" .. "

( )

(1350) (1900 25)

(3) (45)

(4)

/1: " "

.

( )	"	1899-12-09	4160	(1)
			"	
		1905-01-07	4690	(2)
"	"	159		(3)
		241		(4)

.<sup>(1)</sup>( ) /2

( )

"

-

"..

-

( )

.

-

-

":

(2)"

(102) <sup>(3)</sup>( )

(1891 1881)

1914 1909

(14000)

.( )

(4)

. 1914 1898

(2)

	( )		
432388-	563762		1889
	131374		
151634-		" "	1899
	277428		
	125794		1908

32

(1)

1899-12-09 4160

(2)

(3)

<sup>(4)</sup> la dépossession des fellahs, Djilali sari , (SNED) Alger 1975

302795-	382748 79953		1909  1914
---------	-----------------	--	------------------

( )  
(3)<sup>(1)</sup> ( )  
. ( )

	( )	( )	
364257	99.353	89	-1891 1900
633149	248289	<sup>(*)</sup> 217	-1901 1920

. :

.

(2).

GGA Centans de colonisation Française en Algérie, 146 <sup>(1)</sup> .  
Alger 1930.P52

(1920-1901) (199) 23 <sup>(\*)</sup>

26 1976 ( . . . ) <sup>(2)</sup>

\* :

( )

" "

"

- -

(1)" ( )

- - ..."

- -

(2)"

( ) 1910 "

(3)"

(4) (1914) (1901)

( )

"

(5)"( )

(6) .

<sup>(1)</sup> l'évolution de la culture et de la production du blé en Algérie de 1830 , Ghislaine Mollard à 1939, tome II . Larousse 1950. P23

" bulletin des halles " 1900-10-27 5252 (2)

<sup>(3)</sup> Ernest-Picard, opcit, P196

<sup>(4)</sup> Mollard, opcit , P21. ( )

1902-01-04 4376: 1910-01-29 5218 (5) )

3200000

5102 ) 1909 (150) (20)

(1908-12-19

1908-03-14 5022 (6)

(1) (25) (20) ( )  
" "

(2)

(4)(1.190348) (1913) (3)

(300000)

(5) ( )

( )

( )

"

(12)

(6)"..... (25)

-31) ( )

(7) (1902-03

\_\_\_\_\_

1900-05-12 4204 (1)

" 1912-09-14 5492 (2)

1906-01-28 1906-01-20 4798 1906-01-13 4796 (3)

( ) ( )

(4) HENRE ,op cit, P1053

" " 1906-02-24 4808 (5)

26 (6)

1902-04-12 4404 (7)

: ( ) \*  
 ( )  
 .  
 .  
 ( )  
 .( )  
 " "

(2) (1) : ( )  
 ( ) (3)  
 .  
 " :  
 (1905) 1897  
 (15)  
 . "

( ) ( )

---

1905-03-04	4706	(1)
1902-08-16	4440	(2)
		(3)

( )  
:  
( )  
(03)  
:  
(3/1) (1913) (1900 ) (2/1)  
.  
(1903)  
( ) (1)  
.  
- (%63)  
.(%85) -  
( ) (%95)  
(2) ....  
(3) .  
( )  
( )  
":  
( )  
(600) ...  
." ( . . )

---

"(1900) " 1900-10-27 4252 118 (1)  
(2) Editions l'harmattan paris 1993,les français d'algerie(vie,noeurs,mentalites),pierre mannoni ,p99  
Edition karthala,l'algerie ,Catherine Belvonde ,paris 1991 ,p42  
26 (3)



( )

( )

(1)

( )

( )

(1913)

(2).( )

(3). (3373)

(4) (109)

(1914-13)

: \*

)

:( ) \*

---

: 1902-02-22 4390: (1)  
revue Africaine :occupation et organisation saharienne « le commerce et les droits de donne, »  
n°258,259(3eme et 4eme trimestre)1905 p244

( ) 1900-02-17 4180: (2)

...  
": " "  
" : ": (1900-06-30 4218) "...  
-12-22 4268 "  
" : 1900-04-21 4198 " 1900

(3) Ernest,opcit,p202

(4) IBID

(1) (20) (05) ( 1905

## الفصل الثالث :

الشؤون الاجتماعية و  
الثقافية "الأهلية"  
(من خلال الجريدة)  
1914-1900

\*

:

(1900-1914) ( )

:

.( ) " " -

.

-

-

.( )

" "

.

( )

( )

.

" "

!

(1906)

(1) (3000)

) (4110) (1900-07-28)

) <sup>(2)</sup>(1914-02-28) (

<sup>(3)</sup> (1908-06-28) (35) (50100) (

" "

---

1900-07-28 5050 (1)

1914-02-28 5644 (2)

. 1908-07-28 5052 (3)

" "

$\frac{2}{5}$

7960

.<sup>(1)</sup> " 19900

(1914-1900)

(2) "

... " :

(3)

.

:

-1

( )-2

-3

.

(4)

( )

( )

.1906-04-07 4820 (1)

.1908-06-20 5050 (2)

1905-02-11 4700 (3)

. : (4)

"

.<sup>(1)</sup> ( )

"

(04) (1.5) ( )

(3) (01) (2)

.<sup>(4)</sup>

( )

( )

( )

.<sup>(5)</sup> (1.32 0.66) (40 20)

(03)

" " ( )

( )

.(1914-1900)

" "

.(20 19)	(2 1)	"	" 1905-01-07	4690	(1)
	( )	"	" 1901-01-19	4276	(2)
					(3)
			.1914-06-139	5674	(4)
					(5)

(1) ( 1000)  
(1000) (1500)

(2)

: (03)

( )

(1914-1900)

-13 5674 1914-06	+	01.32-00.66	
-19 4276 1901-01		01.5	) (
//	+	03	
//		04	) (
-08 5690 1914-08	(100)	6.33	) (
-24 5712 1914-10		6.33	( )
-24 4260 1900-11	+	10	( )
// //	+	06	
-11 4378 1902-01	( )	10.66	

.1901-01-26 4278 (1)

1902-01-11 43784 (2)

	//		10.66	
-24	5664 .1913-05	( ) (900) (1080)	3	
-21	5612 1914-02		3.33-4.40-05	
-21	5444 1914-02		-13.88-15.11 -9.72-11.11-12.50 .8.33	

. (15,11) (3,33)

(06) (04)

(66)

(1.5)

(1.5) (1) "

(60) (50)

(40) (75) (90) (45)  
(60)

.1898-01-01 3958 (1)



( ) (1.5)

( )

(1) (1.5)

(03)

( )

(2)!

(1914)

(500)

"

(3) "

(

)

(

)

(4)(900) (550)

.

( )

!

,

,

,

,

,

,

( )

!

,

.

"

"

(5)

.

1901-01-19 4276 (1)

:

.1898-01-01 3958 (2)

.1914-05-23 5668 (3)

: (4)

. 1910-04-30 5244 (5)

..... ,

..... ,

.....

.....

..... ( ) :

..... !

..... !

..... ( )

..... ,

(1) ..... , ( )

(2) .....

.....

..... , (54)

..... (3)(1215)

..... (4)

.....

.....

..... :

..... " "

..... ❖

---

1904-02-02	4610	(1)
1904-02-27	4600	(2)
1908-02-29	5018	(3)
1902-01-11	4378	(4)

( )

.

( )

) - - .. " :

(1)" (

,

,

,

,

,

(2) - -

( ) (3)

" "

(23500) (25921) ( )

(1) (%2) .(1898)

---

1903-04-25 4512 (1)

" ( ) 1903-06-20 4528 (2)

... 20000 ...

( ) (379) ":( "... ( )

"

.161 . AGERON -

( )

(16000) (113) ( ) (1903)

.(1908)

"... "... "

(235000) 1898 AGERON 1903-12-26 4582 (1)

(%2) (%9.33) ( )

Document    téléchagé    depuis    [www.pnst.cerist.dz](http://www.pnst.cerist.dz)    CERIST

(1) "

(3) "

"

(2)

( )

( )

(136)

( )

(4)

(%1)

(%15)

(60)

.(1913)

(%4.3)

(33400) ( )

(1908)

( )

.(43263)

(1914)

(%5)

( )

(1)

(1854-1830 )

(2)

. 94 55 1984 (79)

(1)

1898-01-08

3960

(3)

( )

(1898)

Casbah Edition ,Les étudiant Algériens de l'université Française 1882-1982 ,Guy Perveillé <sup>(4)</sup>

Page 18 ,1997

6

(913)

.P294 ,Op cit ,Revue Africain

.(1905)

..!

(30000)

1914 (386) ( )

(67)

<sup>(1)</sup>(1910) (29) (1880)

( )

( )

<sup>(2)</sup>

( )

- -

( )

"

"

<sup>(3)</sup>

.

" "

<sup>(4)</sup>

.

..

-

-

<sup>(5)</sup>

-

---

<sup>(1)</sup> Ageron ,Op.cit ,P 163.

.IBID ,G.Perveillé

1906-10-20 4896 <sup>(2)</sup>

1905-05-13 4726 <sup>(3)</sup>

<sup>(4)</sup>

.( )

( )

(1) " "

( ) ( ) " "

" " " "

... " ( ) .( )

(2) " ...

- " :

(3) " ....

(4)

(5) " ( )

(6)

---

	9	(5)
		(1)
	1905-05-13	4726 (2)
	21	(3)
	1903-11-21	4572 (4)
137		(5)
	137	(6)

( )

( ) ( )

:

(18)

( )

"

"

( )

-

" :

(1)" ..

( )

-

"

-

(2) " ...

:

(1909-12-30)

(3)

---

1905-05-13 4726 : (1)

(1914-04-04) (5654) " "

(5700) (4300) " " (1906-12-15)

(4/1) (3700)

(2)

Henré, Op. cit, P1096. (3)



:
.
.
( )
.
.
( )
( )
( )
( )
(1)( )
:
.
"
-
(2) "

(15) ( ) 1905-01-07 4690 (1)
(1957 ) .23 (2)

:

....."

(1)"

.

(M<sup>r</sup> Rouyer )  
(1905)

" : ( )

:

(2)"

( ) ( )

( )

( )

... "

( )

...

(3)"

(4)

.26

( ) 1911 70

(1)

Revue ,A . Op. cit, P301 (2)

1905-05-13 4726 (3)

1905-04-25 4512 (4)

.39 19

( )

(1)

" " "

" "

: ( ) ( )

(2) "

( ) ( )

( )

. ( ) ( )

... "

.<sup>(3)</sup> (1903-1847)

. 23 (1)

.7

.1905-02-18 4726 (2)

1903 " " .44 (3)

. ( ) . ( 1903 10 1321 13 )

.(1913-1903 )

21 .1984 ( . . . )

.(1908)

" " (1899) " " .96 ( ) -

" " .(1900)

" . (1909 ) " " . (1908-05-18) " " " .(1906)

( )

" "

.

( )

" "

( )

.(1914 1913)

(1)

"

" - :

(2)

"

:-

(3)

.

-

(4)

"

"

-

( )

.

)

(

( )

" :

161

(1910)

" " "

, " ...

1913/05/10 5560 : (1)

1913-07-12 5578 : (2)

. (3)

.1913-04-19 5554 (4)

" " .  
 " : (15)  
 (25)  
 " " (1)"  
 ( ) " :  
 (2)" ...  
 (1905)  
 (3)  
 (4)  
 (4)

---

. 1913-07-12 4690 (1)  
 " " : . 1902-01-11 4372 (2)  
 . 1903-11-21 4572 (3)  
 Revu A , Op.cit, 276 ; PP252<sup>(4)</sup>

( )

( )

:

)-( ) -( )

)\*\* - ( )\* -( )

.(1)(

" ( )

.(2)"

( )

:( )

( )

(1914-1900 ) " "

( )

---

1869 1286 :

)

. 268-267 2000

(1866- 1283)

(1933- 1341)

(1)

Revu A , Opcit, 276 ; P329 (2)

\*

\*\*

.(1789)

(1907)

.(1)

..!!

( )

( )

..."

.(2) "

" ( )

.(3) " ....

ã

( )

....." :

.(4) " ....

141 125 (1)

.137 (2)

117 (3)

1903-04-18 4510 (4)

—

— — " :

" .... ( )

— —

( ) ! ( )

(1) ( )

(1901-06-13)

( ) " :

(2) ! " (38000) ( )

... "

(3) "

... "

(4) "

---

1903-04-25 4512 (1)

141,143 (2)

149 (3)

.103 ... (4)



... " (1)

... " ...

( ) " ...

"

... " " ...

"

" .

" ... ( )

"

" ...

( )

! - -

" " "

(2) "

" "

( )

( )

---

1900-11-24 4260 : (1)

(2)

( ) (16) " "

(1500) - (1800) - : " (3)" (1200) -

" "

( )

( )

.

(1)

:

( )

( )

(2)"

( )

(1903)

"

"

" :

( )

1914-08-01 5688

1914 21 5612

(3)

"

"

(1914-1900)

(1)

)

(1911)

. (

1902-18 4702

(2)

! " ... (3)

(1) (1907)

(2)

- -

)1910)

. ! (3)

(4)

( )

( )

. !

" "

( )

-

-

1908

... " : " "

.1903-12-5 4576 (3)

.1907-10-12 4978 (1)

.1908-01-14 5002 (2)

.1910-10-15 5292 (3)

1905-12-02 7484 (4)

"

"

"

"

(1)

( )

( )

(1913)

(2)

( )

( ) - :

-

( )

-

( )

(1914-1900)

( )

( )

( )

"

"

"

(3)

"

.( )

.14-13

138

(1)

.1913-10-18 5606

(2)

(3) المبشر عدد 4378، ليوم 1902-01-11.

## الفصل الرابع:

(شؤوننا أهلية أخرى تعرضت لها  
الجريدة)  
خلال 1914-1900

" " ( ) "  
 -1900 "1914  
 ( )  
 " "  
 ) .( ) ( )  
 ( ) ( )  
 . " " " "

**:1900** ( ) ( )

" " (1914-1900)

11

11

.( )

)

( )

(

•

(1900)

( )

11

( )

.

( )

( )

II II

•

$$(\quad)$$

( )

11

---

---

—

---

(1) ! ( )

( )

$$(\quad)$$

— ||

11

---

11

(2) "

( )

• • • • •

( )

■ ■ ■

... " : " (1) "  
 - - ... ( )  
 .(2)" ...  
 (1900 20) ( )  
 - " " "  
 " : ( )  
 - -  
 ! " ...  
 .( ) ( )  
 ! ( )  
 "

.  
 (3) "

---

(1)

. ( ) ( )  
 (2)

.1900-11-28 4252 (3)





" :

!" ( )

: ( ) .

(1)

(1906-1899)

( )

( ) ( )

. " " " " .(1914-1900)

" " - -  
( )

" "

.( ) ( )

(1838) drome/Marsame ( ) Emill loubi (1)

(1888-1887) (1899-1885) (1885-1876)

( ) . (1893-1892) (1892)

.( ) : (1906-1899) .1896

Edouard VII -(1901) Nicola (II) -

.(1905) Alphonse XIII .(1903) Victor-Emmanuel III

Libraire le Grand Encyclopédie (1903) (1902) : -

.Paris 1973 Larouse.T.5

" : 1913/01/25 (5530) -

. " ( ) ( )

(2)

( )

.( )

(1) ( )

" :

( )

(2) "

... " :

."

—

" \_ "

" "

... " :

."

... " :

.(3) " ...

" "

.

.1903/04/25 4512 (2)

( )

(1)

(2)

(3)

$$\begin{aligned} & \text{II} & & \text{II}, \\ & & & \vdots \end{aligned} \quad (1)$$

1903/04/18      4510      (2)

1903/04/25      4512      (3)

:

(4) !"...

)

.(

( )

( )

( )

... " :

(1)"...

(2)

!

( )

( )

—

":

( )

( )

...

...

—

(3)"... 1901

...

...

(4)

.1903/04/25 4512 (1)

.1903/04/18 4510 (2)

.1903/04/18 4510 (3)

$$\parallel \left( \begin{array}{c} \end{array} \right)$$

11

11

$$(\quad)$$

(4)<sub>II</sub>

( )

11.

(1) !"

•

11

11

•

11

11

11

11

•

11

11

•

11

11

•

11

11

||

(1900/04/06)

■ ■ ■

...

(4)

.1903/04/25

4512

(1)

... " : " ...

(2) "

(1900 04) " "

" "

.( )

" :

... " :

."( )

" "

" "

( )

." ... ( )

" "

:"

" "

( )

" :

"

45 °32

(1)

( A.Lechatelier . )  
(300.000)

(1)

(3) " \_ "

(2) " "

( )

" \_ "

(4)( )

( )  
( )

" "

(5)

"

"

.(1914-1900) ( )

( )

( )

4 (1884)

P.24 apat Lion L (1)

.1900/05/12 4204 : (2)

.1900/11/08 4238 (3)

1900/05/12 4204 (4)

.1901/03/30 4226 (5)



(30)

(1879 1876)

(1892)

M.Dubois

(1992)

(1)

(1905 )

:

"

(1903)

(2)

"

"

"

.( )

(3)

"

"

( )

( )

(500)

(1905

)

.René Basset

.Héron de Villefosse

.( 25 )

-

-

(1)

.(1951) ( )

.1903/11/21 4572 (2)

P.P.263à 267 et 303034, 1905, Revue Africaine (3)

•

•

Mesplé

# Luciani

Edmond Doutté

M. Yver

chambige

# Marcais

charchali

## Demon bynes

# Gaude Froy

De Calassanti Motylinski

David

# Ettori

:

•

•

(4 .

(3 .

(2.

---

(1

(7 .

(6 .

(5 .

11

11

(

)

(

)

"

( ) ( )  
.(1)" ... ( )

( )

!

:( )

( )

( )

( )

( )

.

(2)

( )

1881

! (10 9)

( )

" "

( )

" "

( ) ( ) (1899)

- - <sup>(1)</sup> (1900)

. (17)

(270)

(500001)

.(35)

( )

! (06)

29 13 )

.

:

( ) (1913)

. (10)

!!

(1881)

( )

" "

!

.

(2) !  
( )  
20) ( ) (1885 17)  
( ) (1904  
(1). ( )  
(2) ! ( )  
( )  
( )  
" :  
( )  
! ( ) (3) " ...  
! ( )  
": ( )  
( )  
...  
( )  
( ) (4) " ...  
( ) ( )  
( ) :( )

---

" 129 128 (2)  
: " 1905/02/11 4700 : (1)  
.1904/11/19 (2)  
.1905/02/11 (3)  
(4)

(1900-1914)

( : )

(06)	1900	1015		25 22 1899
(06) ) (1897	1900	4244 50		1899 06
(06)	1900	1868 73		5 4 3 1899
(06)	1900	2014 86		24 23 1899
(06)	1900	3000		24 20 04 1899
(06)	1900	271		1899 11
(06)	1901			1899 03

		1899 (4/1)		
	1901	1899 (4/1)		8 7 6 1899
	1901	37 85		6 5 4 1899
/	1913	/	/	1912 03
/	1913	/		27 26 25 1913
/	1914	/		1913 09
	1914	/		29 13
/	1914	/		1913 25
/	1914	/	) (	04 01 1913
/	1914	/	) (	20 19 1913
/	1914	/		14 10 1913
/	1914	/		1913 03
/	1914	4110		27 25 1913

. -2  
 -3  
 " "  
 . -4  
 )  
 . ( -5  
 !  
 !  
 !  
 ! ( ) !  
 !  
 :  
 .



# الفصل الخامس

التوسع الفرنسي نحو الجنوب  
الجزائري  
و مراحل الجديدة:  
1900-1914

1890  
- say -  
1884 -  
baroua  
(3) 1890 5  
(1)  
(2)  
-20-

.1900/02/18 4180 (1)

.1900/04/21 4198 (2)

**René Valet** étude de l' organisation administrative ,financière et judiciaire ,le Sahara des  
territoires du sud de paris 1935 p.42 (colonel thédore  
(3)  
, 1927 p23 ) , le conquérant des oasis , leon lehuraux  
.147 142

( %300)

(%1000)

(1828-24) <sup>(1)</sup>(René Caillé )

<sup>(2)</sup> .

.(1944)

:

( )

( )

(1881) <sup>(3)</sup>( )

(1838-1799)

René Caillé <sup>(1)</sup>

.64 62 61 1991 ( . . )

<sup>(2)</sup>

(1881-1832)

Flatters Paul <sup>(3)</sup>

Librairie Furne Ancienne Paris les Deux mission Flatters Henri Bross Larousse P.1225

(1881)

( )

P.999 op.cit Henri

P.3 Combet

<sup>(1)</sup>. (1895) ( ' (1889) ( ) (1886) ( )

(Emile Gentil ) : -  
Joullaned ) (Voulet Chanoine ) : -  
(Meynier  
( ) ( ) ( ) : -  
<sup>(2)</sup>. ( - )

(18)

.(1901-1900)

"

"

(1900/04/06)

( - ) <sup>(3)</sup>.  
" : (Pein )

---

P.26 Edition.J.Gandini 1997, L'ouvre du Colonel Carbillet au Sahara 1927-40, Jean-Chales Humbert <sup>(1)</sup>

(1)»

(1882)

1876

( )

( )

( )

(1897)

(1891)

<sup>(2)</sup>.( )

296

( )

(1898

16)

( )

(1899

02)

(1900)

( )

" ( )

"

-

"

"

- )

" :

(

( )

.P.23,opcit, Léon Lehuraux <sup>(1)</sup>

P.999, Opcit, Henri <sup>(2)</sup>

(1).

" "

(2)

( )

( )

!

( - )

(1900/10/28)

(3)

... ":

(4)" ...

.71

"

"

1900/01/20 4172 (1)

1900/05/12 4204 (2)

( )

( )

( )

1900/11/03 4254 (3)

( ) ( )

.1900/11/08 4238 (3)

.113 (4)

( ) " : ( )  
 " : (5)"(1900)  
 ( ) ...

(1)" ...  
 ( - )

" "  
 ... " (Flamand - )

(2)"  
 ( ) ( )  
 ( ) - -  
 " "  
 ( ) (3)

114	P.37 à 57, Opcit, Leon .L	.1900/11/08	4238	(1)
		.1900/01/13	4170	(2)
		.P.26, Opcit, J.CH.Humbert		
		.1900/02/18	4180	(3)
		.24		(4)

(4)

" - —

( )

...

...

:

...

...

... ( )

...

(1)" ...

( )

":

(2)"

( )

( )

(3).

( )

(1900/03/19)

(Bertrand )

( )

(1900/04/05)

( )

( )

---

.1900/02/18 4180 (1)

(2)

.1900/04/21 4198 (3)

(1900/03/19) P.100, Opcit, Henré.G (4)

( ) (EL Gelea )

.P.244, Opcit, Revue.A (5)



(Serviere ) ( 25) .  
(4)

) ( D'OU )  
" " ( )<sup>(5)</sup>(In. Rhar  
":  
( )

(1)" ...  
- -  
(2) (1901/03/30) :  
" "  
": (1901/04/27) ! "...  
30  
- - (3)" ...  
- -  
": !  
- -  
- - (4) "  
\_\_\_\_\_

(1) .IBID Revue.A  
(2) .1901/03/303 4296  
(3) 1901/04/27 4304  
(4) .1900/08/25  
(5) .1901/02/23 4286

...": - - ( )  
(5)"...

(1902/05/7) (tit )  
(1).(Cottene )  
( )

( )  
( ) " "  
(2)

- -  
(2)  
(3).

":

---

115 P.26, Opcit, Hembert <sup>(1)</sup>  
.P.61, Opcit, Léon.L !<sup>1</sup> (1901 1900)  
.1900/01/13 4170 <sup>(2)</sup>.1901/04/27 4304 <sup>(2)</sup>  
.1900/02/18 4180 <sup>(4)</sup>.1901/02/23 4286 <sup>(3)</sup>  
P.P.242, 247, Opcit, Revue .A <sup>(5)</sup>  
...": (1902/05/07 1901/07/20)  
!"

( )

(4) " ...

(5) .

( )

"

.( )

1903

... " :

."

(1) "

( )

( )

-

-

.( )

.(1905)

(1911)

.(1934)

:"

"

( )

( )

.

"

"

..."

(Servier )

(1) ! " ..

( )

.( )

:

.

-

-

)

(1902/03/21) (Georges Leygues

(1902 24 )

(2). ( )

(1901)

( )

( )

( )

" "

(1902/04/01)

.(1902/12/30)

(1)

(1902/12/24)

:

(2) !

" "

(1900)

25:30

P.28, Op.cit, J.CH.Hembert ; PP.9-14, Opcit, R.Valet<sup>(2)</sup>  
.P.1083, Op.cit, Henri 275

" "

(1906)

, , Revue.A Opcit<sup>( P.245, 246<sup>1)</sup></sup>

4862

(1905/08/04)

.1912/01/13 5422 (1906/09/01)

148

R.Valet, Opcit, P.24 <sup>(2)</sup>

1961

(1912-1900)

, R.Valet<sup>3</sup>, IBID P.11<sup>(3)</sup>.

.143

(3)

(1901/07/20) .

(4) ( ) 1845

.

( ) ( )

°20 ( ) °15 20 (1900/06/27)

( ) °21

(1) (1901/10/30) ( )

" "

(3)

(2)

( )

4

( ) (1905 14)

(5) ( ) ( )

.( ) (4)

, R.Valet, Opcit PP.24, t<sup>(1)</sup>

IBID .P. 72, (2)

: " " (3)

-3 .

-2 .

-5 .(19)

-4 .

-9 .

-8 .

( ) 1906/01/20 4798 " "

. 148 . 4

.1905/12/23 4790 : (5)

( ) : " "

:

.1

( ) ( )

(6)

.2

.

:

.3

.

.4

( )

": (1910)

(1) "

( )

(2)

.

---

- ":

( )

!

.1910/01/29 5218 : (6)

"...

.1910/01/29 5218 (1)

.152 (2)

:  
 . 24 -  
 . 07 -  
 (3) . 06 -  
 (4)  
 .  
 .  
 .  
 ( ) (1) " "  
 )  
 (...  
 (1913) .  
 ( )  
 ( )

(1908/03/05) (1906/07/04)

---

.2000 .P.162, Opcit, R.Valet (3)  
 " " P.100, Opcit, R.Valet .1913/10/31 5610 (4)  
 (1)



(2) . -

" " ( )

(1914-1900)

( ) (3) . ( )

( ) (4)

.

" : (1906)

(1910) (2) (1909) (1)"

" :

" ( )

(3) ."1910

( ) " (1912)

( ) ." ( )

(4)

. (5)(1913)

---

.152 P.103, Opcit, R.Valet (2)

" : .1908/05/16 5040 : (3)

( ) (1882/03/02) "

! " "

.1910/04/16 5240: (4)

.(1910/06/01)

.1906/09/01 4862 : (1)

.1909/05/28 5146 : (2)

.1910/01/22 5216 : (3)

.1912/01/20 5424 : (4)

.1913/12/13 5622 : (5)

( )

!

.

:

(6).

-

( )

-

! ( )

-

( )

-

! ( ) ( )

-

( ) ( )

-

.

-

-

(1).

( )

!

!

( )

( ) ( ) .( ) 1911/01/28 5322 : (6)

(1912)

.P.157, Opcit, Edmond Norés <sup>(1)</sup>

— —  
( ) " " ( )  
.( )  
( )  
.  
" "  
"  
...  
(1) " .  
... " ( )  
(2) " ...  
" "  
( )  
( )  
( )  
( )  
( )  
"  
"  
...":

1901/03/04	4298	1900/10/27	4252)	105	(1)	
4180	1905/03/04	4706	.1901/06/01	4314	1901/05/11	4308
					.1900/02/17	

(1905)

(3) " ....

" : ( )

"

...

-

-

(4)

- ( )

-

.( )

"

"

(3) ( )

( )

( )

( )

( )

.

" "

" :

(1) "

"

(2) "

-1900) ( )

(1914

( )

" "

.( ) ( )

( ) ( )

" " !

" :

(3) " "

( ) "

(1) " "

---

137 (1)

(2)

.1901/01/29 5218 : (3)

.1900/04/28 4300 : (1)

-

(2) " ...

( - ) ( )

: " "

( ) ( )

- - "

( ) ( )

(1) "

( ) "

(2) "

": - -

( ) (1906/01/12)

(3) "

( ) ( )

.

" "

:

(4) .

---

(2)

.1900/10/06 4246 : (1)

(2)

.1906/01/20 (3)

1910.1/05/14 5258 (4)

( )

(5).

# الفصل السادس

( المسائل الأوروبية و الاستعمارية  
كما أشارت إليها جريدة المبحر )  
1914-1900



( ) :

( 1914-1900) , " "

( ) "

,

,

(1)

,

,

( ) ,

.. "

( ) ( )

....

1976

(1)

.29

(1960-1815)

.68

( ) ,

( 44 )

( )

" 30

1874

.1911 45

(1) « ...

" "

( ) " "

-

!

!

( ) « »

(2)

.

.

( ) ( ) ,

, " "

(3)

---

1900-11-28 4252 (1)

" " 1914-08-08 5690 (2)

! ( )

. ( )

(. ) - 1900-02-17 4180 (3)

(1)

(2)

"

,

.

,

!

,

.

(3)

,

.

,

.

"

"

, 735 1901

1905-03-04 4706 (1)

. 410361 :

"

"

1901-06-01 4314 (2)

"

"....

( )

. 8 (3)

( 1950-1789)

.

,

,

. 29 1978

(1) " "

,

" "

:

..... ... "

...

...

.

(1961) (34093) (8261)

---

4238 1900-08-25 4234 1900-04-21 4198 (1)

. 1900-01-20 4172 1900-09-08

199 , 196 ,

,

,

, ( ) ,

(06)

, ( ) - -

( )

(1844) .( ) ( )

, ( ) (1849)

, (1879)

( ) , (1899-10-11) , (1894-90)

(1902) ( )

(1)". , (3000)

( ) ,

, (2)

( )

(3)

( ) " "

, ( )  
 , ( )  
 ... " : , ( ) ( )  
 , ( ) ( )

(4) " ...

!!

" : , ( )  
 , ( ) ...

1900-04-21 4198 (1)

168 . (2)

( ) , 32 . (3)

, (1899-05-18) ,  
 , (44) , 1907 ,

1900-04-21 4198 (4)

(1) " ...

(2)

" "

( ) , ( ) ( ) ( )

(3)

" "

(4)

( )

:

... "

, (1904-04-08)

—

(5) " (1904-10-06)

—

. 1900-01-28 4180 (1)

le conquérant des oasis colonnel théodor pein , léon le hureux p.23,opcit,R.valet (2)

142 . , , p.42 paris 1935 , librairie plan

p.244 ,opcit , revue A , 1900-01-20 4172 (3)

. 1900 , 1898

. 1890

la revue indienne,algésiras,( dixième année ) , avril- mai ,N° 16 p14-16. (4)

1905-07-29 4784 (5)

... " :

(1) " .....

- (1902-1900) - - -

1898 ) (

(1902 2 1) (2)

(3)

( )

" :

( )

...

(4) " ...

" "

" "

" :

(5) "

.79 : 232 191

---

(1) . :

(2) . 168 .

(3) . 77 ,

(4) .1903-04-25 4512

(5) 1900-09-08 4238

( )

— —

) —

(1) " " ( )

,

: ( 1887 ) ( 1882 )

— —

(1893-1892) — —

— —

.(1887)

—

( )

.(2)

(Delcassé )

.(3)(1914)

( )

(1900 )

Boxer

, » :

.(4) «

» « » ( )

. 1914-08-08 5690 (1)

. 168 . . (2)

. 53 . . (3)

. 74 . , , 1900-08-25 4234 (4)



" , ( ) «  
(1900)

(1)"...

( )

— — — . " " «  
(2) « » : " " ,



**I**

||

• • •

( 1 )

.

,

.

—

,

,

,

(2)

,

—

,

,

.1900

( )

,

.

,

,

( )

,

,

—

( )

—

( )

.

.

( 1900-10-1 )

, 74

(1)

74

1900-08-25

4234

(2)

•

•

(1)

! (2) "

" : 1902-01-25 4380 (1)

. 145 1974 . . , (2)

$$.157 \quad , \quad (3)$$

( )  
(1) 1885  
( )  
( saint louis )  
( )  
(2) "  
(3)  
( )  
(4) ! "  
( )

.21 puf,paris 1964, l expansion européen, Mauro Frédéric (1)  
(2) . 1900-10-06 4246  
(3) 1903-04-25 4512  
(4) . 1900-05-12 4204

" ( 1900-04-06 ) ,  
 ) ( ) " :  
 , ( ) ( )  
 ( - ) , ,  
 ( ) ( ) ( ) ,  
 ) ( )  
 . (2)" ... (1) (

,  
 ,  
 " : " "  
 1899  
 ,  
 )  
 ,  
 ,  
 " ..  
 ,  
 :  
 . 4.817.309 1898 "  
 " 6.319.375 1899

---

: . 1900-12-15 4266 (1)  
 , , 1900-04-22 1846  
 !  
 . 1900-05-12 4204 (2)

, ( )  
 (1)  
 ,  
 , , ,  
 . ,  
 ( ) (2)  
 ( ) 1900-03-12 "  
 . ( )  
 (3) "  
 " " - -  
 , ( - )  
 " (4) "  
 - ,  
 , " " - -  
 (5) " ( ) "  
 - - - -  
 ,

---

. 1900-01-20	4172	(1)
150		(2)
. 1900-04-21	4198	(3)
.1900-02-18	4180	(4)
.1900-10-06	2246	(5)



" : " "

,

( )

( ) ( )

(1) " ....

" "

,

( )

" : ( )

( ) ( ) ( )

,

(2)" ( )

.

,

" :

- - " "

( ) , ,

( )

(3)"

,

- - !

,  
(1)

(2)

, 1895 16 -  
( - - )  
.  
1899 17 -  
( ) ( ) ,1902 -  
(3) 1904 18 -

,  
(4)

( )  
.  
" " - -  
. ( ) ( )

---

. 207 . (1)

(2) Jean suret canale afrique noir , l<sup>ere</sup> coloniale 1900-1945 edition socviales 1964, p116,

, 1900-02-17 4180 (3)  
1899-12-27 .. " : " "  
(500.000) (25)-(100)- (500) ( )

.213 128 . , 102 . (4)

), ( ) ( ) ,  
( behagle ) ( ) ( bretonnet  
,<sup>(1)</sup> 1899  
( ) , ( ) ,  
, ( ) " -  
,  
(2)" .. ( ) ( )  
" " ( )  
( lamy ) ,  
- ) 1900 22 ,  
, ( ) ( )  
" : - - ( )  
,  
( ) P  
(3) ( )  
( ) 1901 ( ) " "  
( )  
- - »:

71 . (1)

1901-03-30 4296 (2)

(3)

(1) " , " " : " : " ! ( ) (2) " " " : " : ( ) ( ) ( ) (3) " ( ) 25 70 1902-01-18 4380 (1) 1902 22 " : 1902-01-25 " 1902 ( 1901- - ) " 1901-01-30 4296 : (2) . 1900-12-22 4268 (3)

, ( )

1883

( )

)

( ) (

,

,

( ) ( )

1888

,

" " " " ( )

.

"

- ( ) "

(1)

( ) (2)

(3) ! ( )

( ) (1840)

( )

(1881)

.1900-11-10 4256: : (1)

.1900-12-22 4268: : (2)

.1900-01-06 4168: : (3)

( )

( )

(1995 30)

<sup>(1)</sup> ( )

:

|| || || ||

( )

(1) 1900

(2)

***I***

$$, ( \quad )$$

(3) 1908

.

( )

( )

.( ( )

( )

—

$$\dots \quad \text{''} \quad \left( \quad \right)$$

***I***

133

1900-02-17

4180

(1)

. 1914-05-09

5664

(2)

1908-06-20 5050 :

(3)

• !

1900-02-17      4180      (1)

. 1914-05-09 5664 (2)

1908-06-20 5050 : (3)

• !

(1) " ! ...  
:  
.  
( )  
.  
( )  
" "  
(2) ( )  
" "  
... " :  
( )  
" "  
... "  
( 05)  
(3) " ! ...  
( )  
" :  
(4) " ...  
. !  
!

---

.1905-07-29 4784 (1)  
.1900-02-18 4180 : (2)  
.P244 ,Opcit ,Revue.A (3)  
.1903-04-25 4512 (4)



(1900-1899)

(1)

" "

(2) ( )

( ) ( )

( ) ( )

(3)

( )

(4)

( )

!" (5)

(6)

( ) ( ) " (7) (1903-06-16) (

(8) " ...

.143 (1)

.1900-09-08 4238 (2)

.1900-02-17 4180 (3)

.1901-12-21 (4)

.P.P 246-247 ,Op.cit ,Revue.A (5)

P247 ,Op.cit ,R.A , P1000 ,Op.cit , Henri.G (6)

. 1903-06-20 4528 (7)

.73 (8)

( )

.

... " :

—

—

! (1)"

"

"

,

:

(1905-07-10)

( )

—

.<sup>(2)</sup>(1905-05-30)

(1885)

:

(1905-06-06)

—

"

—

!

" ...

:

:

" \*

.

—

.

—

.

—

—

.

.134

(1)

Paris ,Edition sociales Le Maroc ,Albert Ayache

, P1024 ,Opcit , Henri.G <sup>(2)</sup>

.P.P 65-66 1956

! ...<sup>(1)</sup>

-

- -<sup>(2)</sup> (1906-01-16)

- :<sup>(3)</sup>

<sup>(4)</sup>(1906-04-17)

)

(

(1907-03-19) (Mouchamp )

.(1907-11-07)

(Félineau )

(5000)

<sup>(5)</sup>» »

(1907-11-23)

( )

<sup>(6)</sup>

( )

<sup>(7)</sup>

---

(1905 ) ,(II )

,IBID ,Albert .A <sup>(1)</sup>

:

..! ( )

: P.66 ,Opcit ,Albert.A <sup>(2)</sup>

! ( )

111 <sup>(3)</sup>

.350

.IBID ,Albert A , P1024 ,Op.cit , Henri.G <sup>(4)</sup>

,Op.cit ,Héni 168

1907-12-03 4992 <sup>(5)</sup>

.P.1035

.1908-06-20 5050 : <sup>(6)</sup>

1907-12-14 4996 <sup>(7)</sup>

( )

! (1830) ,

(1911) " " :  
( ) ( )  
(1) (1912-03-30)  
! " " "  
) - -  
. (

(1914-04-28)  
" Maroc "  
(2)  
.

: " "  
:  
( ) " " -  
( ) ( )  
( ) -  
.

.PP 68-69 ,opcit ,Albert .A (1)

.1914-05-04 5664 (2)

. -  
(1914-1900) -

( )

!

! ( )

" " ( )

( ) - - ( )

" " ( )

(2) (1)

" :

(3)" 1885-08-14

( )

( )

(5) ( ) (4)(1914-01-13)

(6)

( )

---

	1914-07-25	5686	(1)
	1907-03-02	4914	(2)
	1912-05-25	5460	(3)
	1914-01-31	5626	(4)
5712	5668	5690	5564 (5)
	1914-08-01	5688	(6)

(1)

"

(2)"

" Echos de paris "

...

(3)! "

(4)

(1912)

(5)

1914-08-08 5690 (1)

53 (2)

.143 ... (3)

.22 19 1980 (1931-1911) (4)

( )II

.264 263 .1986 (5)

.250

... " :

(1) "

" ( )

(2) - " (1904-12-24)

" - ( )

" , " , (3)

(4) ( )

(5)

" " "

"

(6)

-( )

.( )

.( )

"

- "

---

(1) 1 (1990).

3

(2) 1913-04-15 5550

(3) ( ) ,

(4) 150 ... ,

(5) 1914/08/08 5690

(6) 1914-11-21 5720 :

(1)

(2)

---

(7) . . . (1)

.1970 (I)

T(5).Paris 1973 Libraire Larousse La grande Encyclopédie Larousse (2)

-08-03) (1914-07-28) (1914-06-28) ( )

(1914-08-01) (1914

. ( ) - - (1914-0308)





طالت مدة الاستعمار, وطاب (للنزلاء) المقام, حتى خيل لهم و لغيرهم, أنهم ملكوا هذه الديار, بالتقادم و ما هي إلا سنوات معدودة, حتى يضمحل وجود (الأهالي) من أراضي (العرش), كما سلبت منهم قبل ذلك غيرها من وسائل عيشهم , وكرامتهم, بشتى الطرق والوسائل. رسّخ هذا الاعتقاد أفكارا خاطئة, شاعت بين الكثير, مفادها: سلبية جيل, أو جيلي أواخر القرن التاسع عشر, و مطلع القرن العشرين, كأنهم فقدوا الوعي, غير مدركين للظروف الصعبة و المؤامرات التي تحاك ضدهم!؟

لا شك أن ثلثي قرن من الوجود الاستعماري الاستيطاني قد أكسبت (النزلاء), معرفة أكثر, بخصومهم, مما جعل ساستهم والنخبة منهم, لا تقصر جهودها على استكمال عملية تدمير المقومات المادية للمجتمع (الأهلي) التي بدؤوها منذ وطئت أقدامهم هذه الأرض, بل امتدت عملية الهدم إلى المقومات الروحية و العمل على اجتثاثها من جذورها.

إن اختلاف الإراديتين و تباين أهدافها, بل تناقضها, جعل الصراع عنيفا ومريرا وطويلا, استعملت فيه جميع الوسائل فعانى (الأهالي) من المصائب والكوارث والآفات, ما لو عاناه غيرهم من الشعوب الضعيفة لأحدث فيهم ما يسمى في علم النفس بعقدة نقص, ولرمت بهم بين أحضان اليأس و الموت!؟

مظاهر الصراع الآنف الذكر, لم تتخذ شكلا واحدا مميزا, بين الطرفين, والأهلي منه بالخصوص, الذي كيّف وجوده حسب كل مرحلة, من مراحل الظلم والاحتلال, ليثبت وجوده و يناضل من أجل "شؤونه".

نضال قد لا يتأتى للكثير إدراكه, خاصة في الفترة التي نحن بصدد دراستها, لأنه شكل غير مألوف, طبعه الصمت, وميّزته مقاطعة المؤسسات والهيئات الاستعمارية. إن الشؤون الجزائرية لهذه الفترة, كانت أشبه بالتيار الذي يسري في جسد الأهالي, والبذور التي كانت خلفيات لما بعدها من نضال سياسي ثم عمل ثوري.

و ما هي في الحقيقة إلا حلقة وصل بين فترتين متباينتين, و إن لم تؤطرها تنظيمات سياسية, و لم تتبلور كعمل جماعي منسق, و لم تكن لها مكاتب ومقرات ثابتة, إلا أنها لم تفارق

ضمائر (الأهالي) و لم ينفك ينقلها جيل إلى الذي يليه, كأمانة و شهادة وجود, و حياة تميّز هذه الرقعة من الأرض, و تعلن عمّن هو أحق بها من الأطراف المتصارعة عليها, و أنها أرض لا تباع و لا تشتري و لا تمتلك بالتقادم.

استجلاء للحقيقة, ومحاولة لفهم تلك الفترة, خاصة ما تعلق بحياة (الأهالي), أو ساهم في صياغتها, وقع اختيارنا على مصدر يجمع بين الطابع (الرسمي) و (الإنتاج الفكري), تصدره إدارة الخصوم نفسها, وما هي في الحقيقة إلا إحدى الوسائل المتعددة التي تقننت أجهزة (النزلاء) في تجريبيها على الجزائريين, لعلنا نكون قد وفقنا في استنتاج نصوصها, والربط بين (الحقائق) التي كانت تطفو على السطح بين الفينة والأخرى, لنكون قد حققنا المعنى القائل : " الحق ما شهد به الخصوم " !

فالجريدة " المبشر " تعرضت لأحداث (عسكرية) عرفتها الفترة " كثورة مارغريت " و التوسع نحو الجنوب, وتناولت موضوعا لا يقل أهمية عن سابقه, وان كانت بداياته قبلها, وفي أشكال مختلفة, وهو عملية (تشخيص) أملاك أراضي العرش, التي كانت صورة, بل محورا للنضال والصراع الذي عرفته فترتنا المعنية بالبحث!

تجدد بنا الإشارة –أيضا- إلى ما عرفته الساحة (الأهلية) من أسلوب نضالي جديد, تمثل في بواكير الصحافة (الجزائرية), ولا شك أن " المبشر " كان لها في ذلك دور لا يستهان به, فتكفي الإشارة إلى أن أحد رواد هذا النوع, وهو (عمر راسم) قد اشتغل بها, وأمثاله كثير, مما يعني أنها – أي المبشر - كانت بمثابة (بصيص النور), من حيث لا تهدف, بالنسبة (للأهالي) الذين تفتنت (النخبة) فيهم لأهمية هذا اللون من الكفاح وتبليغ ما يهدفون إليه عن طريقه!

الأمر الذي جعل " المبشر " وغيرها من وسائل الدعاية الاستعمارية, تنهج أسلوبا مغايرا لما عودت عليه قرائها, خصوصا أعدادها الصادرة في الفترة الأخيرة, للمدة المدروسة, إذ نجد في مقالاتها وما تنشره من رقعة الأسلوب ولين الجانب في دعوة الجزائريين للوقوف إلى جانب فرنسا وحلفائها, في وجه ألمانيا ومن يدور في فلكها, ما لا يكاد يصدق القارئ, ولا يمت بصلة إلى أسلوب أوائل المدة نفسها, بما يحمله من تهديد ووعيد, كقوانين الزجر (الأندجين), وأنواع العقوبات الأخرى !؟

نخلص للقول بأن الإشارات المقتضبة، والعبارات المتناثرة بين ثنايا القوانين والمراسيم، التي نقلتها " المبرش " تعتبر مادة خصبة تساعد الباحث، على بلورة الأحداث، وإدراك " الشؤون الأهلية ". أو على الأقل الاقتراب منها، بما يسمح بتفسير العديد من الظواهر وفهم العديد من الإشكالات، وغني عن التذكير أن يقترن الاستنتاج والتقدير بالوسائل العلمية الموضوعية، المؤدية إلى النتائج الموضوعية.

يبقى أن نلاحظ بأن ما كتب في المصدر، سابق الذكر، يعكس جوانب مهمة لتلك الفترة.

-أخذا بعين الاعتبار جميع التحفظات والملاحظات السابقة- خاصة وأن بعضها نقل في حينه وهو ينبض بالحياة، مما يجعل الاستغناء عنه، أمرا يكاد يكون مستحيلا، في البحث وتحليل الحقيقة بين المستعمر والمستعمر، إداريا وحضاريا وسياسيا، وحتى ما تعلق " بشؤون الأهالي " فيما بينهم داخل مجتمعهم، أو فيما بينهم وبين منابعهم الحضارية.

أخيرا نورد بعض المصطلحات التي تعاملت بها "المبرش" ولها من عمق الدلالة، ما يجعلها تحمل من المعاني الكثير :

- في بداية الفترة المدروسة كانت الجريدة تصدر القوانين والإعلانات الموجهة للجزائريين تحت اسم " العرب " ومن أمثلة ذلك، ما صدر بعنوان : "إدارة أمور العرب " <sup>(1)</sup> وكذلك الشأن بالنسبة للإعلانات المتعلقة بتحديد (تشخيص) العقار.

وأحيانا باسم " المسلمين " أو " الإسلامي " ومن ذلك : " سفر المسلمين الجزائريين إلى فرنسا بلا إذن " <sup>(2)</sup>

بعد ذلك أصبحت تستعمل كلمة (مصطلح) "الوطنيين"، ومنه ما ورد في أحد أعدادها: "إقامة الأحوال النسبية للوطنيين" <sup>(3)</sup>

(1)	4378	1902-01-11	4400	1902-03-29	:	"
(2)	4700	1905-02-11				
(3)	5040	1908-05-16				

استعمال المصطلحات السابقة، لا أظنه من باب المحسنات اللفظية لنصوص الجريدة، خاصة بعد تنامي الدعوة إلى (الجامعة الإسلامية) وتحالف العثمانيين مع الألمان، وصدى ذلك كله بالجزائر، مما جعل السلطات الفرنسية الاستعمارية في حيرة من أمرها؟! لدرجة مناداة بعض كتابها، بالدعوة إلى إحياء نعرات عرقية وجهوية، كرد فعل على ذلك؟! نورد مصطلحا أخيرا له من الدلالة ما لا يقل عن سابقه، في مجاله، ونعني بذلك تسمية المستوطنين (بالنزلاء)<sup>(1)</sup> وهذا اللفظ الوارد في خطاب شخصية رسمية فرنسية، تعمّدت استعماله، ضمن فقرات البحث، لما له من دلالة وصف، وعمق تقدير، في نعت شذاذ الآفاق وحثالة مجتمعاتهم الوافدين إلى ديار (الجزائريين)، ليصبح الأصيل (أهلها) و(النزيل) معمرًا، وصاحب حق، على حساب أملاك غيره وحياته، ووسائل عيشه!

أختم هذا البحث بكلمة لأحد المفكرين العرب المهتمين بالدراسات المستقبلية، توضّح أهمية الإعلام ودورة في حياة الأمم، وسيادتها - مادام مصدر بحثنا الرئيسي وسيلة من وسائل الإعلام - فيقول: "إن البلدان النامية أدركت أهمية مفهوم (السيادة الدائمة) في مجال الثروة الطبيعية الوطنية فحسب، والمطلوب أن تدرك هذه الدول، أيضا، الرهان الذي يمثله الإعلام، ليس بالنسبة للسيادة الوطنية فحسب، بل بالنسبة لحرية التحرك الاقتصادي والاجتماعي أيضا بصورة أكبر"



الملحق رقم 1 (أ) صورة أصلية لا افتتاد

الكول من الطبشور

الشمس بشر (طبعة حجرية)

روزد الإخبار من جمیع الاقطار

د ۱۳۴۳ شوال ۱۰  
۱۳۴۷ د ۱۰ شنبه

دفعہ دوم: ایک ہفتہ

اقبلوا يا مسلمين ارشدكم الله ان المعظم سلطان ايران عنة نصره الله اذيق له بوابه وفوح هذا مختص  
 لتايدتكم وعبركم وتراثر النعمة عليكم والشاهد لكم في ذلك كل ما يستدل على نعمته  
 ونسوانكم هو بفراده ويرضى لكم ما يرضا لنفسه ولا سيما انكم بمسكن فله كميز الرعية  
 بنده واصلوا ان سلطان احماس الفصاوي مدعي ارادوا يعززون الرعية بالامور الواردة فيعتنون  
 لهم وسایل خبره كما هو معروف عند جميع الدول لسلطان اصفهانيول صاحب مصر وصادق  
 سراد سلطان ايران عنة نصره الله الاعلام لكم بكل امر صادر من المليك اي من ارباب دولته  
 من تصرفات الخوايز وسایل عائلتها لتتخفوا بسبب فوح هذه الامور وبالاعلام وتجتنب  
 لما ذكر يظهر لكم من وصل هذه الدولة المنصورة العدل والا نصاب والسيرة على الطريق  
 انصرفت بلاحل ذلك امر التميز بمرور هذا السنه عشر عليكم مرتين في كل شهر ربه  
 يعززون الرلک والا على السيرة مع الرعية وكذا السيرة تعرف السيرة مع الاميان والولاء  
 وبهذا الاعلام يتبع لكم مسرود هذا الدولة منقسم واعيانكم يعززون سهوة في  
 التمسك عليكم وانتم تعرفون حدود احكامكم عنكم بحمت لا تخشون من تعديتكم وحوار  
 الحدود التي بينهما السلطان الاعظم قدما بمراد وسع ذلك ان هذه الرسالة التي انجبا  
الى بمصر تطلق على اخبار ورايد شتى واصلوا ان جميع العلوم والاصناف  
 انواع لا يدركها الانسان ويرداد في تسلطها الا بعد معرفته بانواعها ولذلك اردنا ان  
 بحمدكم نضمها اليك ترداد في معرفة وعلى بها مهدي تبدل ولذاتكم مختارون ما اردت  
 منها على حسب بادتكم ليسهل عنكم تعلمها وتكثر لديكم بوايدها مع فلة خدمتها  
 وتعلمها كل ما يدل على ذلك بارضكم من تجارة وفلاحه تعرفكم به وتذكركم ايضا عن جميع اوراق  
 ثمار تجارتكم وجميع نبات زرع ارضكم ومعادنها وكذلك غلة اموالكم اي من مواشيتكم  
 الرقيقة والغليظة وتودع ما تمخرجه من الكسوة بمساعدة ايديكم بتوزيعه باسرارنا كذلك  
 تخبركم بما يقع من اوراق ارضا بمرز بهمة بعض الناس في اموالكم لتحصل الالة ويجري





[illegible][illegible]

ملحق رقم: 2.  
الصفحة الأولى لما يسمى «قانون الاندجين» المنشور  
صفحات الجريمة،

ملحق رقم 3:

( نموذج للورقة النسبية )

- بطاقة الهوية - حسب

سريجة 24-14-1954

نحن والى عموم الجزائرية

بعد الملامنا على الامر الدولى الصادر يوم 23 اوت 1898 المتعلق بالولاية

الجزائرية واعلى تصرفاتها

وعلى الشريعة الصادرة يوم 24 ديسمبر 1904 فى شان الاوامر الصابطة

البلحة للمتصرفين فى البلدان المختلطة .

وخصوصا على الفقرة 3 من المادة 6 من القائمة الماحقة بالشريعة المتقدم

ذكرها .

امونا بما هو اذ

المصل 1 \* الورقة النسبية التى يسلمها شيخ البلدة او المتصرف الى

خدمة الاداريين من الوطنيين الذين يسافرون مع اولادك او على نفقتهم

والى الوطنيين المالكين والذين يدفعون ضرائب او غرامات اقل مبلغها 20

فرنكا تكون محروقة حسب المثال المبين بعد :

ورقة نسبية تغلى عن ورقة السفر

(تتخذ الشريعة الصادرة يوم 24 ديسمبر 1904 فى شان الاحكام الصابطة)

(الخاصة بالوطنيين)

بلدة . . . . .

الاسم النسبى والاعلام الشخصية . . . . .

عمر . . . . .

حرفته . . . . .

عش او دوار . . . . .

ورقة او قرية . . . . .

علامات خصوصية . . . . .

تاريخ تسليم الورقة النسبية

امضاء وختم شيخ البلدة او المتصرف

المصل 2 \* يجب على من كان حاملا لهذه الورقة ان يظهرها اولاد

الامور كلما طلبت منه .

المصل 3 \* كاتب الولاية العام وعمال العمالات الثلاث هم المكلفون

بتتفيذ امرنا هذا

حرر بالجزائر يوم اول يورى 1905

الى العلم

( 4 ) ,

• \_\_\_\_\_

• \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 1914-1900:

$$\begin{array}{rcl} & ( & ) . \\ & ( & ) \\ & \quad ( & ) \\ . ( & & ) \\ & ( & ) \\ ( & / & ) \\ & ( & ) \\ & ( & ) \\ & ( & ) \\ ( & / & ) \\ & ( & ) , \\ & ( & ) \\ & / & ) \\ & & ) \\ & & ) \\ & . ( & ) \end{array}$$

وزارة الحربية

فرار قدم الى حضرة رئيس الجمهورية.

پاریس یوم ۳ فبروری سنہ ۱۹۱۲ء

سيدي الرئيس ان الوطني المسلم الجزائري لا يجوز له الآن العمل في الجيش الفرنسي ولا بالتجديد وتجديد التجديد او الاستمرار هذا النضال الجزائري من بعد فتح الجزائر بغير لم بمسئله تغيير من يرمي به يجتمع لنا لان ثلث رجيمات تيراليور وثلث رجيمات سبابيعة وعدد قليل من المتجدين في الفرق العسكرية الفرنسية واشغالها وذلك كله نعد

١٧٠ نفس

جودنا الوطنية عجيبة فلم تزل مدة خمسين سنة تبرهن على قدرها الماثور  
وإنها الكل خطب في جميع الوفائع الكرية للاروية والاستعمارية . نعم  
سكوتة هؤلاء الجند حارية من منذ مدة طوينة على احسن الشروط بمجرد  
السند وتجديده ولكنها في اكمال اصيبت بازمة خطيرة اسببها شتى واكبرها  
التي تمارض هو نقصان الاطية للجنود في مستعمرتنا الاجنابة لا تساع نطاق  
التي فيها سرسة عديدة بالاملاء العنحية التي احدثها المستعمرون  
والقوترون تتطلب اليد العنة تطلب متايذا بحرة مقبولة والوطني الذي  
يكون ملتبس بسهولة في غير الجندية يكون فيه البها اقل من قبله سابقا  
لذا فعن ما يجتمع اذا بالاعادة التذبة ضعفا سريعا واعداد الجند في  
الخصوصا رجيمات الترابسور في نقصان مستمر وهذه الكالة تصير  
تلق امداد جودنا الوطنية للعدب بقوة مسكوبة نظيمة واستدعيم  
للحالية بجيش للاحتلال

تجسّس ١٩ الى هذه الحالة مرارا كثيرة واظهر بعناية  
في الملتقى في قاعدة تعذيب التجميد عن الوفاء بالطلب  
من قبله من قتلته في الحرب اهل اسد كالمزاد الدصة  
التي كانت في هذه السالة وتعمقت عن وسائل توسيع دائرة التجميد  
وكان بعد ان بحثت بخصوص في هذا الشأن لجنة

تُكتب به سنة ١٦٠٧ - ١٠٠٨ من سن دررى سخية والكوبية  
ابا ان توافق مبدئيا على اتخاذ سبيل التحييد في الامر الجنازة  
الى تجنيد لاعداد المحتاج اليها بغايدة كالمساعدة الجارية في الملوك  
من يوم افاننا فيها وما احسن تشجيعها

لأمر الدول يوم ٢٨ فيفري ١٩١١ فتأسع الأمر الخولي يوم ١٧  
١٩٠٨ فور حمل التعديل المختار اليه بكتابة تقييد وطنيتا الجزائر  
بالإحصاء السنوي للمالعين من ١٨ فانا واستحضارهم أمام جماعات  
وذلك على وجه التمهيد والاستعداد للمستعما.

لا ان فكرة التجنيد بالفرقة أثارت في الجزائريين جملة اعتراضات  
التي من حقيقتها وظهور لنا ان اعتبارها معلول ورائيا انه ينبغي العدول  
ولو بالكمية التونسية الكمية الواطة وان نظرا تديرا بكمي تشد  
فدر الامكان دائرة التجنيد وتجديده بحيث لا نلتفت الى التجنيد  
لا منذ احاجة مصدر الامر الدولي يوم ٢١ حتى ١٩١٢ فنجبا بال  
من هذا التدبير واما الشرط الثاني منه فيمكن تخفيفه بتخريب اكد  
اكد ١٩ حق لاخذ من كل طينة ما يجب من الانشغال لتتبعها  
الثانوية من حدودنا الوطنية ولكن بالحق وحده ونظر الرأى العام  
الجزائري ودولة المحدثون يكونون كالتجنيدين لذبا لان سواء في  
البيرو والجايزة اخصوصية للتجنيد

قانون التّجديد الإخباري  
(1912)

ملحق رقم: (5)

المصدر، المبيّن، عدد: 5434 / 24-02-1912

( 6 ) :

$\left( \begin{array}{c} \phantom{0} \\ \phantom{0} \end{array} \right)$  ,  $\left( \begin{array}{c} \phantom{0} \\ \phantom{0} \end{array} \right)$  : \_\_\_\_\_  
 $\left( \begin{array}{c} \phantom{0} \\ \phantom{0} \end{array} \right)$  .  $\left( \begin{array}{c} \phantom{0} \\ \phantom{0} \end{array} \right)$

# الجبایات العربیة

## امر من السوالی

على كل رأس من الاول ٣ فرنكات  
على كل رأس من البقر ٣ فرنكات  
على كل رأس من الضأن ٢ سنتيما  
على كل رأس من الغنم ٢ سنتيما

\* نحن والى معلوم الجزايرية  
بعد اطلاعنا على الامر المسمى الورخ باليوم ١٧ من

شهر جمادى سنة ١٨٤٥ المتضمن تنظيم المصلحة في الجزايرية  
وعلى الفصل الاول من الامر الوزيري الورخ باليوم ١٧ من

١٩ من شهر يفرى سنة ١٨٥٩ المظم اقامة الجندة الدولة  
ونظونا الى امرى الدولة الورخ اخذت باليوم ١٧ من

شهر اويل سنة ١٨٦١ (من الفصل الاول الى الفصل ١٩)  
والاخر باليوم ٧ من شهر اكتوبر سنة ١٨٦١ المتضمن

الاحكام التي تؤول الى نظردنوان الولاية  
والتماثنا الى منشور والى معلوم الجزايرية بتاريخ اليوم

١٩ من شهر جويليت سنة ١٨٦٢ اكات على ارفاقا لاوروط  
الامر الوزيري الورخ باليوم ١٩ من شهر يفرى سنة ١٨٥٩

والى الفصل ٢٦ من امر الدولة الورخ باليوم ٧ من  
شهر جويليت سنة ١٨٦٤ المعين بالاحكام الراجعة لمجالس

ادارات العمالات  
والى امر الدولة الورخ باليوم ٢٣ من شهر اوط سنة

١٨٩٨ الصلدر في ما يخص الولاية والتصرف الالى  
في الجزايرية

والى مطالب الجزايلات حكمم الابالات وعمال  
العمالات في الجزايرية

ونظونا الى اراء مجالس ادارات العمالات  
واعتمادنا على راي دبان الولاية

امرنا بما ياتي تفصيله  
\* الفصل ١ \* ان رسم اخذ جباية الزكاة نفودا قد صيغ

في سنة ١٩٠٠ كما يذكر

المصدر المبرر عدد

١٩٠٤ - ٥٣ - ٢٩ / ٤٤٥٥

( 8 )      å

\_\_\_\_\_.

, (1901) ,

. (1900-12-31) ( )

/	
14	(1) :
. 13	( 2)
. 5	(3)
. 12, 50.	(4)
. 3,50. 13 . . .	(5)
, 4,50	
. 1,20. 65	(1)

40/. 3,75 / 70 . / / / ./
. 45./
. 25/. 45 ( ) /
. /(12) . 1,15/. 54 . /
13,50 /6,50/ 4,25/. 11,50 . / / /
. /.
/ . 75/, 1,10 / (2)
. 55/. 1,20 . /
. 90
. 20 / / /
. 4/. 13/. 12/.
. 2,75/ 1,10 /
-/
. 1,50/. 60
. /
. / / / / (3)
. 15,5/ 8,5/ 4,5/ 13/ 21
. / / / /
. 225/ 50/ 3,50/ 30/ 29
2,50/ 1,10 . /
70/ 40

المصدر: جريدة المبشر, عدد 4276 ليوم (19-01-1901), ووردت به الملاحظة التالية : تلك الأسعار المعينة في سنتي 1899 و 1900 بعينها.



	.	/					
. 75/ 1,10			/		(4)		.
		/	/	/	/		
	.		13,50/7/5/2,50/	12,50			
30					(01)		
	/	/	/	(5)			
.		85/	60/	01/	80		
	.	/	/	/	/		
	.	2,50/	4,5/	50/	32/	2	
. 50 /.	01		/				
			(12)/				
	.	/	/	/	/		
		14 /5/12,75/7/	2,50				
. 15 /70			/				
	/	/	(6)				
	.	30/	60/	1,20			
	.	/	/	/			
----		1,25/	3/65	3,25			
	.	/	/	/	/	/	
	.	.	16/7,5/5/7/14,5/21				
		( )					
	.	/	/				

2,15/ 80/ 1,10
125
/ 4 ( ) / /
. 3/ 3
/ 35 / / : ( ) -
2,75/ 1,20
/2,5 /11/ 20 / / /
9
125 / 3,5
(1) /
3
3/ 3 /
:
( )
25 / 1 /
. /
. 3 ( ) /
6
:
( )
1/ 2 / /

المصدر: جريدة المبحر, عدد 4276 ليوم (19-01-1901), ووردت به الملاحظة التالية: تلك الأسعار المعينة في سنتي 1899 و 1900 بعينها.

.
2,5/ 1 /
.
50
.
:
/ 1,5/ 1 / /
. 55
:
/ / /
. 1,75/ 75/ 1,95/ 85
/ / /
25/3,65/ 8/ 2
4/ 2 / /
40/
. / /
/12/1 50/ 40/ 90/ 1,25
22
.
/ /
. 30/190/ 250
/ 1,5 / /
.
3
3 /
. 1,5/

المصدر: جريدة المبحر, عدد 4276 ليوم (19-01-1901), ووردت به الملاحظة التالية : تلك الأسعار المعيّنة في سنتي 1899 و1900 بعينها.

## امر من الوالى

\* نحن الوالى العلم على اجزايرية \*

بعد اطلاننا على شريعة ثالث جويلت ١٨٧٧ وعلى  
امر الدولة يوم ثامن اوط ١٨٨٥ فى السخرات العسكرية  
وعلى امر البلدية يوم ١٨ ماي ١٩٠٠ مع امردا المورخ  
باليوم ١٨ من جنى ١٩٠٠ العيين اسعار الاجور التى  
تعطى فى مهالبة سخرات سنة ١٩٠٠ الواجبة على المسلمين  
اجزايريين الذين لم يتجنسوا بالجنسية الفرنسية وخصوصا  
اجور الدواب وسائليها فى خدمة المحلات المرسلة الى  
الجنوب الاقصى

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بالمبصل الاتى

\* المبصل ١ \* الاجور التى تعطى لروساء المسلمين  
المكفيين وحدهم بلحكم على فاجلة السخرة من محمل الى  
محل اخر قد جعلنا مبلغها فى الاوطان العسكرية الثلاث  
مشقة فرنكات فى اليوم للرجل والدابة معا اما الروساء  
الذين يسيرون مع الضابط العسكرى كبير فاجلة السخرة  
الى محل اجتماع السخرات او الى المحل المفصودة به  
السخرة فاجرتهم ست فرنكات فى اليوم

\* المبصل ٢ \* المكلى بتنجيز امرنا هذا هم الجندالات  
حكام الابلات اجزايرية

كتب فى اجزاير يوم ٢١ نهمبر ١٩٠٠

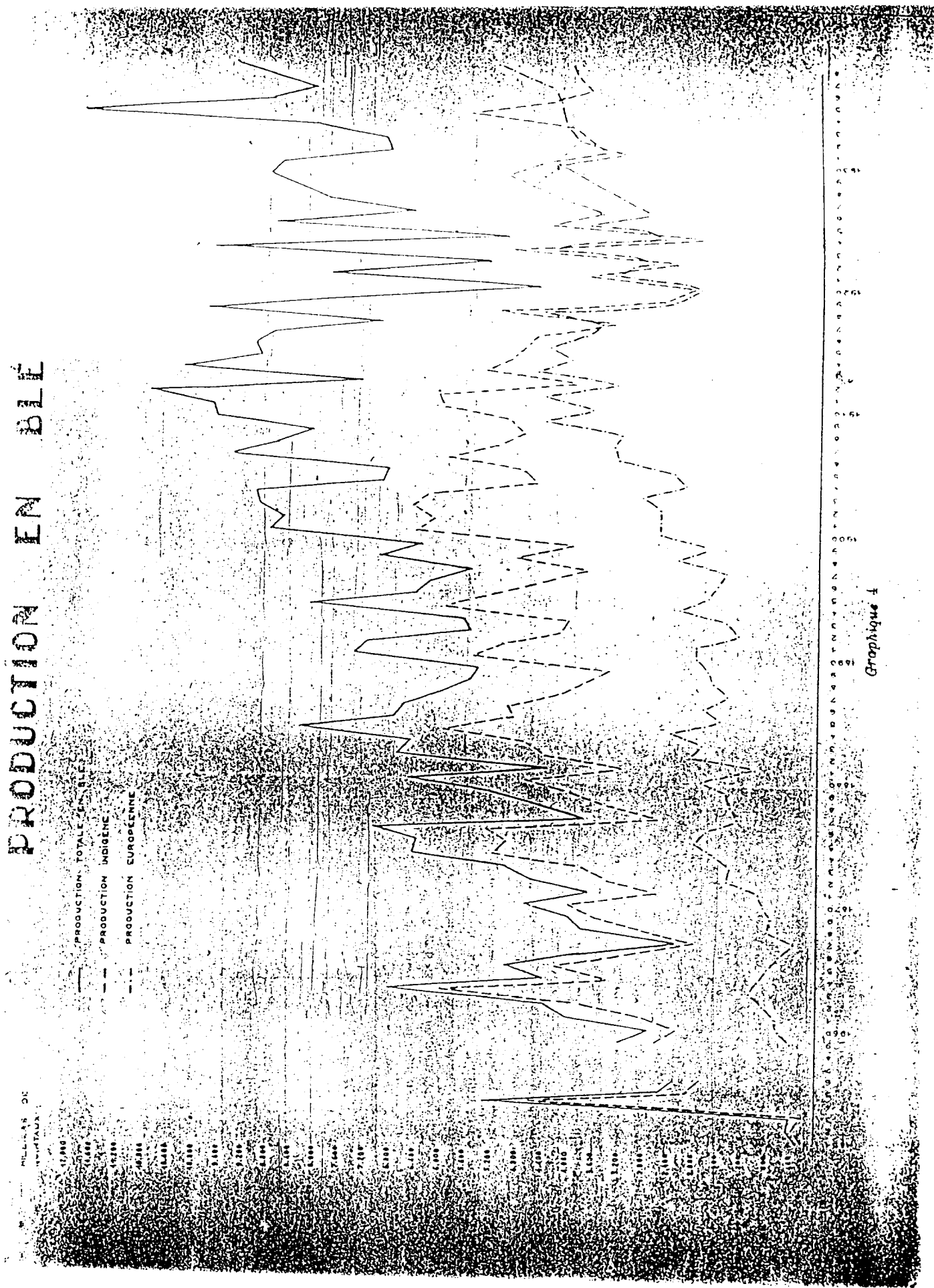
وبالدابة من الوالى العلم امضاه مستشار الولاية

\* فابر \*

المساحنة الإسلامية  
 الخوض في دروس المدرسين  
 رسالة من سمو والي عموم الجزائر إلى قبال قبالها  
 واجفرالات حكما ابالاتها  
 ايها السادة ان دولتنا العظيمة كما لا يخفىكم قد انتهت  
 من مدة طويلة من مبالغ وافر من ميزانيتها وافرست  
 وسعها في بث العلم ونشر فضله بين مسلمي القطر  
 الجزائري وفي كل سنة تخرج بامرنا مكاتب ابتدائية  
 عديدة تفتح ابوابها لاطفال المسلمين الجزائريين مجاناً  
 يكتسبون فيها من المعارف انفعها على ابدى معلمين  
 متاهلين لتعليمهم معديين له بالخصوص وايست الدروس  
 الملقاة في تلك المكاتب المتعلمة باللغة الفرنسية فقط  
 بل كثير منها خاص باللغة العربية وتلقى فيها ايضا  
 دروس عملية في الصنيع واخرى في مبادئ الهلاخنة  
 ومدة تلامذة تلك المكاتب يزداد سنوياً بحيث انه اذا  
 احصى وفدر بالتوسط لا يوجد اقل من مئتين تلامذة  
 المكاتب الخمسة بصفار لاوروباويين كما ايفدت  
 بذلك ادارة التعليم العمومي وقد انعم على جميع البعثات  
 المسلمين في مدارس العلوم الثنوية كاليسي والكوليج  
 نهفات الماكول والملبوس والسكنى وادوات التعلم بشرط  
 وزهم في امتحان يتحقق به انهم حصلون من العلم القدر  
 الكافي لاجل تلقى العلوم الزاولة في المدارس المذكورة  
 ورخص للاولاد الذين لا يجد ههنا مكتب ابتدائي لا على  
 مسافة بعيدة من مساكنهم وفي امانات مايلاتهم بالخدمة  
 الصرفة في الوظائف المدنية او العسكرية ان يملوا

في المدارس المما اليها بدون الامتحان الواجب  
 ايها الفرنسيين وقد جدد في سنة ١٨٩٩  
 الجزائر وتلمسان وفسطاطة الاسلامية المعدة للعلوم  
 العالية فزيد في عدد مدرستها وفي عدد البعثات  
 بها على تلامذتها وجعل في مدرسة الجزائر في  
 تلقى فيه دروس من العلوم العقلية والفنية لم  
 لها تدريس فط في الوطن الجزائري واحديث  
 مخلص للتدريس في جوامع المدن الكبرى  
 الجزائرية واصدرت اوامر خصوصية في تعيين الد  
 مملا بمطالبتكم ايها السادة وحررت فائمة العلوم  
 تدريسها بعد استشارة المفتين ومدرسي المدارس  
 ذلك ولاشك ان تلك الاممال الدولية تدريس  
 الحكومة الفرنسية لا تهتم بتحسين حالة المسلمين  
 فقط بل تهتم ايضا بشؤونهم الدينية وذلك بتدوير  
 وتهذيب اخلاقهم بالعلم والتربية وحييد وئلا  
 فابل المسلمون اوامر الدولة المشار اليها باعظم  
 سرور ولكن لما كان تجديد نظام الدروس الفاي  
 المدرسون في الجوامع امرا حديثا بحيث لا ي  
 لان ان تتم فبذاته المرجوة رابت من المناسب ان  
 انظاركم بالخصوص الى تلك الدروس مشيراعلي  
 في حضورها من النفع الجليل والاجر الجزيل من  
 تعميم العلم بين جميع المسلمين ومن حيث التسهيل  
 الدولة في انتخاب رجال جديرين باوطايف ال  
 تريد توليتهم ابدا على اختلاف درجاتها وهاننا انه  
 بان اطلب منكم ان تبدلوا اجهادكم في ان  
 بين المسلمين اشاعة عامة خبر تنظيم دروس الجوامع

# PRODUCTION EN BLÉ



ملحق رقم: (11)  
 Huguette Mollard. إنتاج القمح خلال الفترة المروسة  
 'Evolution de la culture et de la production du Blé en Algérie de 1830 à 1939 T.1

( 12 ) ,

( ) :

..

 $(.$

خطاب حضرة والى عموم الجزائريه الجديد  
\* تهرمت جمعية الابحاث الجزائرية فى باريس بماديه  
بأختره مشبه يوم السبت الومى مشربين من اكتوبر  
اكراما بجناب والى العلم الجديد السيد جوناو فحضرتنا  
مع السيد لايرير وكثير من امهان مجلسى الدولة ووجهاء  
مستعمراتها والى على مسامع المحققين خطابا نخص  
بالذكر منه ما يتعلق بالمسلمين الجزائريين وهو  
ولست مریدا بهذا الخطاب لاعتقادي ان المسلمين  
سيستمتنا فى جانب المسلمين بمانا كلما تفصيليا وانما اقتصر  
على ما يعلمه جميعكم وهو ان لا مندوحة لنا من ان نسلوك  
فى معاملتهم حداثة الاحسان والمهج لاننا نرى مع الاحكام  
طريق الضبط كلما اقتضته الحال ودمت اليه الضرورة  
الواجب لهم علينا الامتناء بشؤونهم دائما وابدا لا لانه  
يفتضى اخلافنا وانسانيتنا بقط بل ولانه ملزوم مصالحنا  
طاهرة فبانة الظهور واعلموا انها السادة ان التعامل مع  
حوالهم المشايخ من اول الواجبات العظمى على والى  
موم الجزائريه كما يطلب من نزلاء الوطن الجزائري  
لالتفات اليهم ايضا لان راحة هؤلاء لها تعلق وثيق

بوسايل تدلسب موادهم واخلافهم وكفى لا يجب ذلك  
وهم اربعة ملايين مسلم الى زماننا المجاورة وجعلهم  
تحت جانبنا المطورة فاحدا للخطر الجزائري والمسلمين  
عليه بجوش ذات شجاعة لا تقارى وشهامة لا تجارى  
صرفت لاجله اجهادا جهيدا وانهت نفوسا مذبذبة لا يتم  
ولا بعد استيلاء الا بالتمسك من ثوب اهل ولا يخفكم  
ان هلك اثار لا تسمى بها ارتباط مسلمون الجزائريه  
ارتباطا شديدا بالامه الفرنسية فكم من دماء  
اهرقوها فى سبيل مجد رايها وانتصارها فى حروب كثيرة  
ولعت فى زمان من تاريخنا كان اكمال فيه شديدا علينا  
كما انهم فى اباننا هذه ايضا ارسلوا منهم مددا وابرا  
نجدة بجنودنا الباسلة التى كلفت بالذبح من حذوف  
الغمدن فى الشرف الاقصى وبشروط سبيل لا يمكن  
وتفري العافية فى جنوب الجزائريه حفظا لتجارنا وطاعتنا  
اصغى المحققون بكتاب جناب السيد جوناو باذان  
واعية وراية عليه بامتنان والاستحسان مرارا كثيرة  
محرر 1900/10/28  
جمعية العلماء الادبية

الحمد لله (13)

تاريخ: 1900/10/28



(14) :

\_\_\_\_\_

.. )

,

.

.

,

,

06

,

30

.

,

,

...

,

,

.

.

:

( )

..)

:

-

-



## قائمة المصادر والمراجع باللغة العربية:

### (أ)المصادر:

- 1- جريدة المبعثر ،أعداد:1897-1897-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914.

### (ب)المراجع:

- 1- سيف الإسلام الزبير:تاريخ الصحافة في الجزائر،الجزء(1)،(ش-و-ن-ت)الجزائر.1982
- 2- ناصر محمد/الصحافة العربية في الجزائر،(1847-1939)ش.و.ن.ت،الجزائر 1986.
- 3- عمر راسم،المصلح الثائر(م.و.ف.م)الجزائر. 1984.
- 4- قنان جمال،قضايا ودراسات في تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر،منشورات المتحف الوطني للمجاهد،الجزائر. 1944.
- 5- " نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر ميلادي(1830-1914)د.م.ج.1993
- 6- سعد الله أبو القاسم،أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر،الجزء الثاني.
- 7- " ،الحركة الوطنية
- 8- هارتمان،الصحافة عند المسلمين
- 9- المدني أحمد توفيق،كتاب الجزائر
- 10- ،هذه هي الجزائر،مكتبة النهضة المصرية،1956.
- 11- محمد التليسي خليفة،معجم معارك الجهاد في ليبيا(1911-1931)،الدار العربية للكتاب،1980.
- 12- الطاهر عبد الله،الحركة الوطنية التونسية(1830-1956)الطبعة الثالثة،دار المعارف للطباعة والنشر،تونس

- 13- زوزو عبد الحميد، نصوص و وثائق في تاريخ الجزائر المعاصرة (1830-19010) م.و.ك. 1984
- 14- زوزو عبد الحميد، الهجرة ودورها في الحركة الوطنية الجزائرية (1919-1939)
- 15- الجيلالي عبد الرحمن، تاريخ الجزائر العام
- 16- بوعزيز يحي، الإيديولوجيات السياسية للحركة الوطنية من خلال ثلاث وثائق تاريخية جزائرية (د.م.ج) 1989
- 17- " مع تاريخ الجزائر
- 18- " الثورات الشعبية
- 19- " الاستعمار الأوربي
- 20- محمد قناش، الحركة الاستقلالية في الجزائر بين الحربين (1919-1939) ش.و.ن. تالجزائر. 1982
- 21- بن يامين سطورا، مصالي الحاج (1898-1974) رائد الوطنية الجزائرية، ترجمة صادق عامري ومصطفى ماضي، دار القصبة للنشر، 1998
- 22- جلال يحي، المغرب الكبير، العصور الحديثة وهجوم الاستعمار، دار النهضة العربية، بيروت. 1981
- 23- وطبان عبد العزيز، الاقتصاد الجزائري، ماضيه حاضره (1830-1985) منظمة العمل العربية، بدون تاريخ
- 24- رزاق عبد الرحمن، تجارة الجزائر الخارجية (صادرات الجزائر فيما بين الحربين العالميتين)، (ش.و.ن.ت) 1976
- 25- فروخ عمرو مصطفى خالدي، الاستعمار والتبشير في البلاد العربية، المكتبة العصرية، بيروت، 1970.
- 26- عباس فرحات، ليل الاستعمار، مطبعة فوضالة، المغرب، بدون تاريخ.
- 27- أبو عمران الشيخ و فريق من الأساتذة، معجم مشاهير المغاربة، منشورات دحلب الجزائر. 2000

- 28- البراوي راشد، العلاقات السياسية الدولية والمشكلات الكبرى، الطبعة الأولى، مكتبة النهضة، مصر. 1972
- 29- البطريق عبد الحميد، التيارات السياسية المعاصرة (1815-1960) دار النهضة العربية للطباعة والنشر، لبنان.
- 30- هاريسون ر. ج الاستعمار الحديث، تعريب دولت صادق، الدار القومية العربية للطباعة، مصر (بدون تاريخ)
- 31- جرانت أ. ج و هارلد تيمرلي، أوروبا في القرنين التاسع عشر والعشرين (1789-1950، ترجمة علي أبو درة ولويس اسكندر، مراجعة الدكتور عزت عبد الكريم، الجزء الثاني، مؤسسة سجل العرب القاهرة. 1978
- 32- زاهر رياض، استعمار افريقيا، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة. 1965
- 33- فارس محمد خير، المسألة المغربية (1900-1912) معهد الدراسات العربية، مطبعة النهضة مصر. 1961
- 34- دنيس بولم، الحضارات الإفريقية، ترجمة علي شاهين، منشورات دار مكتبة الحياة، لبنان، 1974.
- 35- شلبي أحمد، موسوعة التاريخ الإسلامي.
- 36- الهام محمد علي، الممالك الإسلامية.
- 37- سعيدوني ناصر الدين، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر، الفترة الحديثة المعاصرة، الجزء الثاني (م.و.ك). 1986
- 38- كروزيه موريس، تاريخ الحضارات العام، ترجمة يسف أسعد داغر وفريد م. داغر، مجلد رقم (7) منشورات عويدات لبنان. 1970
- 39- ريمون فيرون، الصحراء الكبرى، ترجمة جمال الدين الديناصوري، القاهرة. 1963.
- 40- مزهود الصادق، تاريخ القضاء في الجزائر من العهد البربري إلى حرب التحرير، دار البعث قسنطينة، الجزائر. 2000

- 41- المنجرة المهدي، الحرب الحضارية الأولى ،مستقبل الماضي وماضي المستقبل  
،شركة الشهاب ،الجزائر.1991
- 42- عمر بن قينة، شخصيات جزائرية ،الطبعة الأولى ،دار البعث،قسنطينة  
،الجزائر. 1983
- 43- الحفناوي أبو القاسم محمد،تعريف الخلف برجال السلف،المكتبة العتيقة،تونس  
(مؤسسة الرسالة) الطبعة الأولى .
- 44- محمد الطاهر وعلي،التعليم والتبشير في الجزائر من 1830-1904 ،منشورات  
دحلب 1997.

:

- 1- Ihddaden Zahir la presse musulmane algérienne de 1830-1930 ENAL ALGER 1986
- 2- Ageron Charles-Robert histoire de l'Algérie contemporaine 1871-1954 T2 presses universitaires de France 1979
- 3- les Algériens musulmans et la France 1871-1919 presses universitaires de la France 1968
- 4- Saad Allah Abou al Kacem la montée du nationalisme algérien ENAL ALGER 1985.
- 5- Albert Ayache . le Maroc bilan d'une colonisation édition sociales paris 1956
- 6- Henri histoire général
- 7- Roger Jean-Jaques. Les musulmans algériens en France et dans les pays islamiques
- 8- Eason Francis et Collet l'Algérie hors la loi ENAG Valet René le Sahara algérien étude de l'organisation administrative financière et judiciaire des territoires du sud .imprimerie tatypo-titho 1927 algérie
- 9- Picard-Ernest la monnaie et le crédit en Algérie depuis 1830 librairie palon imprimerie de la banque de l'Algérie 1930
- 10- La coexistence des communautés en Algérie (annexes) . la pensée universelle ; ex- en Provence 1962 Mallet Jean-Marie
- 11- Sari Djilali la dépossession des Flahs (S.N.E.D.) Alger 1975.
- 12- Molard Ghislain ; L'Evolution de la Culture et la Production du Blé en Algérie de 1830 à 1939. T.(2) .Laros. 1950 .
- 13- Mannoni Pierre. Les Français d' Algérie (vie ; mœurs ; mentalités) Edition l'Harmattan ; Paris ; 1993 .
- 14- Bland Catherine ; l'Algérie .Edition Karhala .Paris .1991.
- 15- Perville Guy .Les Etudiants Algériens de L'Université Française 1882-1962. Casbah Edition 1997.
- 16- Lehuraux Léon ; Le Conquérant des Oasis .Colonel Théodore Pein .Librairie Palon .Paris 1935.
- 17- Frédéric Mauro ; L'Expansion Européenne .P.U.F. Paris 1964.

- 18- Canal jean –Suret . Afrique Noir ; L'ère Colonial 1900-1945 . Edition Sociales 19664.
- 19- La Grande Encyclopédie ; Larousse. Paris 1973
- 20- Henri Bross Les deux mission Flatres . Ancienne Libraire Furnes Combet ;Paris
- 21- Humbert jean –Châles .L'ouvre de colonel Carbillet au Sahara 1937-1940. Edition J.Gandini ; 1997.
- 22- Norés Edmond.L'ouvre de la France en Algérie . Paris
- 23- Mahfoud kaddache et Djilali Sari . L'Algérie Dans L'Histoire : La Résistance Politique 1900-1945.Boulversements Socio-économiques(O.P.U.) Alger ; 1989
- 24-Said Syagh (préface J.L. Miede) La France ; et les Frontières ;Maroco-Algerienes ;1873-1902. Edition du centre National. Paris.1986 ;
- 25-Addi Lahouari de L'Algérie Pré-coloniale à L'Algérie coloniale(économie ;et société)
- 26-Yvonne Turin .Affrontement Culturels dans L'Algérie coloniale : école ;médecines ;religion ;1830-1880.(E.N .A/L.) Alger 19883.

( )

---

- 1-Revue Africaine
- 2-La Revue Indène .Algésiras. (Dixième Année) Avril-Mai .N°16. P.14 :16.
- 3-Procès-Verbals (Pv)du délégation



## قائمة المصادر والمراجع باللغة العربية:

### المراجع:

- قنان جمال، قضايا ودراسات في تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، منشورات المتحف الوطني للمجاهد، الجزائر 1944.
- " نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر ميلادي (1830-1914) د.م.ج 1993.
- سعد الله أبو القاسم، أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر، الجزء الثاني.
- " ، الحركة الوطنية
- المدني أحمد توفيق، كتاب الجزائر
- ، هذه هي الجزائر، مكتبة النهضة المصرية، 1956.
- زوزو عبد الحميد، نصوص و وثائق في تاريخ الجزائر المعاصرة (1830-19010) م.و.ك 1984.
- الجيلالي عبد الرحمن، تاريخ الجزائر العام
- بوعزيز يحي، الإيديولوجيات السياسية للحركة الوطنية من خلال ثلاث وثائق تاريخية جزائرية (د.م.ج) 1989
- " مع تاريخ الجزائر
- " الثورات الشعبية
- " الاستعمار الأوربي
- جلال يحي، المغرب الكبير ،العصور الحديثة وهجوم الاستعمار، دار النهضة العربية، بيروت 1981.
- أبو عمران الشيخ و فريق من الأساتذة، معجم مشاهير المغاربة، منشورات دحلب الجزائر 2000.
- البراوي راشد، العلاقات السياسية الدولية والمشكلات الكبرى، الطبعة الأولى، مكتبة النهضة، مصر 1972.

- سعيدوني ناصر الدين، دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر ،الفترة الحديثة المعاصرة،الجزء الثاني(م.و.ك)1986.

•  
•

- 1- Ihddaden Zahir la presse musulmane algérienne de 1830-1930 ENAL ALGER 1986
- 2-Ageron Charles-Robert histoire de l'Algérie contemporaine 1871-1954 T2 presses universitaires de France 1979
- 3- les Algériens musulmans et la France 1871-1919 presses universitaires de la France 1968
- 4- Saad Allah Abou al Kacem la montée du nationalisme algérien ENAL ALGER 1985.
- 5- Albert Ayache . le Maroc bilan d'une colonisation édition sociales paris 1956
- 6- Henri histoire générale
- 7-Roger Jean-Jacques. Les musulmans algériens en France et dans les pays islamiques
- 8-Eaton Francis et Collet l'Algérie hors la loi ENAG Valet René le Sahara algérien étude de l'organisation administrative financière et judiciaire des territoires du sud .imprimerie tatypo-titho 1927 Algérie
- 9-Picard-Ernest la monnaie et le crédit en Algérie depuis 1830 librairie Palon imprimerie de la banque de l'Algérie 1930
- 10-La coexistence des communautés en Algérie (annexes) . la pensée universelle ; ex- en Provence 1962 Mallet Jean-Marie
- 11-Sari Djilali la dépossession des terres (S.N.E.D.) Alger 1975.
- 12- Molard Ghislain ; L'Évolution de la Culture et la Production du Blé en Algérie de 1830 à 1939. T.(2) .Laros. 1950 .
- 13- Mannoni Pierre. Les Français d' Algérie (vie ; mœurs ; mentalités) Edition l'Harmattan ; Paris ; 1993 .
- 14- Bland Catherine ; l'Algérie .Edition Karhala .Paris .1991.
- 15- Perville Guy .Les Étudiants Algériens de L'Université Française 1882-1962. Casbah Edition 1997.
- 16- Lehuraux Léon ; Le Conquérant des Oasis .Colonel Théodore Pein .Librairie Palon .Paris 1935.
- 17- Frédéric Mauro ; L'Expansion Européenne .P.U.F. Paris 1964.

- 18- Canal jean –Suret . Afrique Noir ; L'ère Colonial 1900-1945 . Edition Sociales 19664.
- 19- La Grande Encyclopédie ; Larousse. Paris 1973
- 20- Henri Bross Les deux mission Flatres . Ancienne Libraire Furnes Combet ;Paris
- 21- Humbert jean –Châles .L'ouvre de colonel Carbillet au Sahara 1937-1940. Edition J.Gandini ; 1997.
- 22- Norés Edmond.L'ouvre de la France en Algérie . Paris
- 23- Mahfoud kaddache et Djilali Sari . L'Algérie Dans L'Histoire : La Résistance Politique 1900-1945.Boulversements Socio-économiques(O.P.U.) Alger ; 1989
- 24-Said Syagh (préface J.L. Miede) La France ; et les Frontières ;Maroco-Algerienes ;1873-1902. Edition du centre National. Paris.1986 ;
- 25-Addi Lahouari de L'Algérie Pré-coloniale à L'Algérie coloniale(économie ;et société)
- 26-Yvonne Turin .Affrontement Culturels dans L'Algérie coloniale : école ;médecines ;religion ;1830-1880.(E.N .A/L.) Alger 19883.

( )

---

- 1-Revue Africaine
- 2-La Revue Indène .Algésiras. (Dixième Année) Avril-Mai .N°16. P.14 :16.
- 3-Procès-Verbals (Pv)du délégation

(.1904-04-08)

. (1904-10-06)



( )

157:	-
126:	-
03:	-
126:	-
151-92-90-67-25-23-22:	-
45:	-
78:	-
97:	-
03:	-
78-62:	-

( )

( )	-
45:	-
	-
93:	-
95:	-
143-98:	-
151-132-11:	-
108:	-

	125-108:	-
	126-71:	-
	.146:	-
	.146:	-
	:	-
		-
		-
		-
		-
( )		-
	144-133:	-
		-
	(02)( )	-
( )		-
		-
( )		-
	( )	-
	89-88-87-30-26: ( )	-
	:	-
	96,( )	-
	116:( )	-
	142-108-96:( )	-
( )		-

146: ( ) -  
126: -  
-

( )

(2) -

98

98: -

98: -

( )

28: -

87: -

97: -

107: -

114-49: -

141: -

150: -

74:( ) -



	145-141:	-
( )		
	05:	-
( )		
	( )	-
	117-116-114-112:	-
		-
( )		
	98-78-04:	-
		-
		-
		-
( )		
	112-106:	-
		-
	02:	-
	05:	-
	91-26-23:	-
	45:	-
	93:	-
	97-78:	-
		-
	97-78:	-
	03:	-

	( )	-
	87:	-
		-
		-
		-
		-
	98:	-
( )		
	02:	-
		-
	135:	-
( )		
		-
	141-112:	-
	96-95:	-
	97:	-
	138:	-
	148:	-
	05.: ( )	-
( )		
	142-95:	-
	. 152-150-95:	-
( )		
	126:	-

( )

93:( )

-

05:( )

-

148-87:

-

30:

-

125:

-

:

-

30:

-

( )

25:

-

:

-

109-107:

-

108:

-

148-110-109-108-96-05:

-

-

112-111:

-

146-145:

-

.( )

-

( )

45:

-

-

144-133:

-

144-133:

-

( )

67-56:( ) -

99: -

-

125: -

144: -

95: -

( )

.110-108-96-05: -

-

95: -

97: -

144-99: -

. -

95: -



( )

126-31:	-
35-17:	-
41:	-
42-41:	-
102:	-
102:	-
	-
151:	-
151:	-
	-
92-79:	-
.92-83-79-77:	-

( )

35: -

102: -

-

-

154: -

98-79: -

-

32: -

( )

-

( )

53-15: -

( )

95: -

( )

.41-16-15: -

-

( )

92-79: -

( )

78: -

( )

37: -

-

141-98: -

( )

.26: -



( )

/ / / / / / /  
/ / / / / / /

( )

/ / / / / / /  
/ / / / / / / //  
/

( )

/ / / / / / /  
/ / / / / / /  
/ / / / / / /

( )

( ) ( ) ( ) ( )

( ) ( )



/ / / / /  
 . / /  
 . / /  
 ( ) ( ) ( ) ( )  
 / / / / / / ( ) /  
 . / / / /  
 . /  
 ( )  
 / / / / / / / / /  
 / / / / / / / /  
 . / / ( ) /  
 ( ) ( ) ( ) ( )  
 . / -  
 / . / / / / -  
 . / / -  
 . / / -  
 . -

## فهرس المحتويات

01 .....	..
04 .....	- -
10.....	-
14.....	-
15 .....	-
16 .....	-
17 .....	-
17 .....	-
22.....	-
26 .....	-
29 .....	-
31.....	-
35 .....	-
42.....	-
46 .....	-
48 .....	-
52 .....	-
58 .....	-
64 .....	-
70 .....	-

			:	
77.....		—	—	—
80 .....	-	—		—
84.....				—
.....				—
			—	-88
	90.....			
.			:	
97.....				—
106 .....				—
			:	
118 .....				—
125 .....				—
128 .....				—
137.....				—
142 .....				—
160.....				—
.....				—
.....				—
.....				—
.....				—
.....		/	/	—
.....				—
.....		—	—	—